

# FOAIA POPORULUI

Prețul abonamentului:  
 Pe un an . . . . . 4 coroane.  
 Pe o jumătate de an . . . . . 2 coroane.  
 Pentru România 10 lei anual.  
 Abonamentele se fac la „Tipografia”, soc. pe acțiuni, Sibiu.

Apare în fiecare Duminecă

INSERATE  
 se primesc în biroul administrației (strad  
 Poplăci nr. 15).  
 Un șir garmond prima dată 14 bani, a doua-oară 12 bani  
 a treia-oară 10 bani.

*Rедакția „Foaia Poporului”  
 dorește tuturor celor care scriu  
 în foaie și o ceteacă  
 sărbători fericite!*

## La Nașterea Mântuitorului.

De nou năsădat să ajungem prăznuirea Nașterii Mântuitorului nostru Iisus Christos. De nou bucuria ne umple înimele, știind, că Nașterea Mântuitorului înseamnă dreptate, înseamnă lumină și alungarea întunericului și a răului.

Pentru că cum era omenirea înainte de ivirea pe pămînt a Omului-Dzeu, a lui Christos? Oamenii aveau credință greșită, rătăceau în întuneric, cum rătăcește o turmă, căreia nu are cine să-i arete calea adevărului, calea măntuirii.

Atunci bunul și Atotputernicul Dumnezeu a trimis pe Fiii său, întrupat ca om, ca să arete omenimii calea adevără a măntuirii.

Și lumină s-a făcut și soarele dreptății să ivit pentru omenire.

Învățările propovăduite de Iisus Christos au prins rădăcini puternice, nestîrpite. Adevărul a biruit, asupra minciunii.

De giaba s-au încercat răii, ca să stee în calea adevărului și să-l opreasca a se lăși. De giaba prințau și chi-

nuit-au pe Fiii lui Dumnezeu, de giaba restignitu-l-au, căci nu ei au triumfat, ci acela, care dela Dumnezeu a fost trimis și dumnezești învățături a adus lumii.

Și tocmai faptul, că ori-cât de priponite au fost învățăturile lui Iisus Christos și ori-cât au fost oprite, și cei ce le urmau huiui și uciși chiar, cu toate aceste ele s-au lăsat în omenire și s-au întărit — acest fapt ne arată, că ele adevăr cuprind, că d-zești sunt și binele muritorilor il au de întărit.

De aceea să ne bucurăm în ziua Nașterii Domnului, căci în această zi s'a născut lumina și adevărul a triumfat.

Și să preamărim pe Domnul, că nouă vieată ne-a dat, prin învățăturile lui calea adevărului ne-a arătat și prin restignirea lui de strămoșescul păcat ne-a măntuit.

Dar totodată frumoase învățături să tragem din viață și pildele lui Iisus și din faptul, că credința creștină, înțemeiată de el, s'a lăsat și stă pe temeuri în veci neperitoare.

Oare n'am fost și nu suntem noi ca neam, pentru credința noastră, pentru că ținem la legea și limba noastră, batjocorî și prigoniți, ca odinioară învățății lui Christos? Ba da, chiar așa!

Dar ei tari au fost în credință, nu s'au clătinat și au propovăduit dreptele învățături, egind biruitori.

Astfel de tărie trebuie se avem și noi într-o apărare legii și limbii noastre, la cari trebuie să ținem cu sfintețenie, căci pentru un popor aceasta este calea adevărului. Atunci adevărat, când un popor ține neclintit la legea și limba sa,

se află pe temeiul adevărului și adevărul, cum ne arată învățăturile lui Christos, trebuie să triumeffe.

Multe nedreptăți să fac în lumea de azi nu numai față de singuratici, ci chiar și față de popoare, dar aceasta să nu ne descurajeze, căci de căte-ori nevinovații n'au trebuit să suferă pe nedrept, însă în urmă dreptatea a eșit la ilegală.

Iisus Cristos a fost acela, care a suferit pentru dreptate, dar pentru aceea a propovăduit-o cu toată tăria.

Eată pentru ce trebuie să ne bucurăm de Nașterea Mântuitorului nostru căci în ziua aceasta s'a ivit lumina și calea adevărului și a măntuirii a fost descoperită.

**Alegerile.** Cercurile politice și foile maghiare sunt tot mai mult preocupate de viitoarele alegeri. O întrebare principală este: Când vor fi alegerile? La această întrebare Bud Hirlé informată din cercuri guvernamentale, ne spune, că actuala sesiune parlamentară se va încheia la sfîrșitul lui Aprilie sau la începutul lui Maiu și apoi se vor face noile alegeri.

**De Anul-Nou.** Marți, din prilejul Anului-Nou apusean deputații partidelor din dieta Ungariei s-au prezentat la sefii lor pentru a-i felicită. Lumea politică maghiară aștepta cu interes cu deosebire enunțările politice, ce era să le facă corifeii partidului liberal Podmaniczky, Pérezel, presedintul dietei și în special prim-ministrul Szell. Se aștepta, că prim-ministrul

## FOITA.

### Rugăciune de Crăciun.

Măret și sfânt 'ti-a fost cuvîntul:  
 Să fie stăpânit pămîntul  
 De pace, dragoste 'ntre fi,  
 Cerească bună învoie  
 Domnească 'ntreaga omenire  
 De-acum departe 'n vecinicii...

Plângreau cei buni de 'nduioșare,  
 Că graiul Tău era 'ndurare  
 De duh a tot mântuitor...  
 Simțind cum negru-i veac se gata  
 Păgânătatea spăimîntată  
 Urlă 'n al furiei fior!

De-atunci trecură ani o mii  
 Si nouă sute 'n vecinicie...  
 Dar 'eată-i reii — n'au pierit!  
 Pângăritori de lucruri sfinte,

Domnesc și acum ca 'nainte  
 Din miez de noapte 'n răsarit...

Plângend cei buni îndură chinul,  
 'I-alină doar numai suspinul,  
 Că graiul Tău, sublim Isus,  
 Răsună 'n viață ca 'n pustie...

De sute de-ani și de o mii  
 Jubile, pace 'n lume — nu-s...

Oh, Doamne sfânt și-atoț puternic  
 Te roagă fiu 'n glas cucernic,

Ascultă ruga ce 'Ti-o spun:  
 Cobori cu duhul Tău în viață

De sparge-a demonilor eață,  
 Si ceața tristului Crăciun!

Cobori cu duhul, Doamne sfinte

Haini păgâni să ia aminte

Că mort pe veci e veacul lor;

Că pacea, bună învoie

Instăpani-vor omenirea,

Spre fericirea... tuturor!

Ioan Scurtu.

## Moș Crăciun.

Au fost doi moș bîtrâni, bîtrâni... ca vremile de bîtrâni. Pe amândoi îi chama Crăciun. Unul era al nostru, celalalt al lor.

Colo cătră începutul iernii s'au gătit de drum, să plece în lumea mare, ca fiecare să vestească la ai sei nașterea Mântuitorului.

Amândoi aveau a face o cale lungă în timp de iarnă geroasă. Înainte de plecare moș Crăciun al nostru spuse babei sale, că vrea să plece. Încălțat cu opinci noi, imbrăcat cu cojoc ciobănesc, cu o căciulă mare pe cap și-a luat merinde în straiță, pită și ceapă, (căci era post) și cu o bătă mare în mână a plecat la drum.

Crăciun al lor înainte de plecare s'a dus la oraș, și și-a cumpărat haine noi, făcute pe trup, cu șinoare roșii pe ele, încălțat în cisme noi cu ciucuri și pinteni zurăitori, și-a mai cumpărat

va face declarații referitoare la alegerile dietale, ce vor urma anul acesta. Cum se anunță însă din Pesta, declarațiile lui Széll au fost cam rezervate, cu deosebire în esenția alegerilor dietale, ear' în ce privește politica partidului liberal, Széll n'a avut să spună nimic nou, deoarece el și-a spus în mai multe rânduri vederile sale cu privire la partid, că și principiile sale politice, începând dela faimoasa enunțație cu legea, dreptul și dreptatea.

**Dela Ligă** La Ligă, după cum anunță ziarele din București, se semnalează de cătăva vremi manifestări din cele mai imbucătătoare.

Astfel în ultimul restimp, mai mult de două sute de noi inscrieri s-au făcut la Ligă.

Cotisațiunile au început să fie versate în cassa Ligiei, și desigur sârbările și reprezentanțile ce sunt organizate în folosul ei, vor spori într'un mod satisfăcător fondurile.

Un regulament pentru organizarea comitetului secțiunii București va fi întocmit zilele acestea, pentru a stabili și mai bine activitatea acestui comitet.

În urma stăruințelor depuse de comitetul central executiv, aproape toate secțiunile din provinția vor fi reînființate, ceea ce va da un nou avânt Ligiei.

**Lueger despre lovitura de stat.** Dr. Lueger a finit în Simmering, la o adunare de alegători un discurs, în care s'a pronunțat și asupra loviturii de stat, ce amenință acum Austria. El a făcut următoarele declarații

o pălărie, știi colo cu peană de... nu știu ce; ear' merinde și-a luat în buzunar puiu fript, papricaș și pâne albă; și cu un baston de trestie în tureacul cismii, pleacă și el la drum.

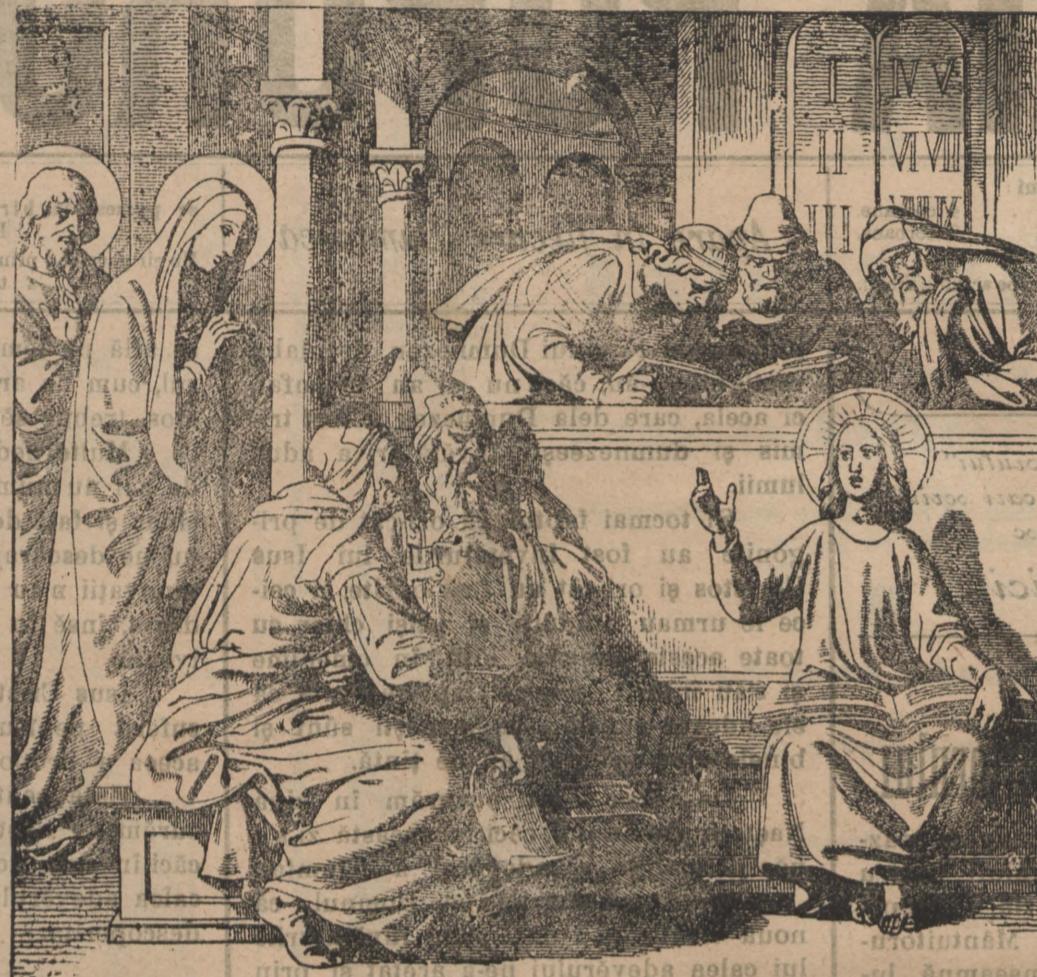
El mergea, mergea repede ca vîntul; cu capul agățat între umeri, cu pălăria trasă pe ochi și cu mâinile înfundate în buzunar o călca cătănește — deși era gârbovit de bîtrân. Dela o vreme il răsbește foamea, pe care i-o mărise și frigul, deci scoate din buzunar mâncarea înveluită în hârtie, o mânancă cu lacomie și merge mai departe.

In ziua a doua de călătorie vede pe drum înaintea sa un om, ai căruia pași rare se puteau număra. Era Moș Crăciun al nostru.

Când s'apropie de el îl întrebă

— Pe unde merge moi?  
— Pe drum înainte, — fu răspunsul,  
— Dar' d-ța până unde așa repede, jupâne?

## DIN VIEAȚA MÂNTUITORULUI.



### ISUS CA PRUNC DE 12 ANI.

Când era Isus de 12 ani să a dus cu părinții sei la Ierusalim, ear' părinții pleacănp, Isus a rămas acolo. Întorcându-se să-l caute după căutare, de trei zile 'l-au aflat în biserică, sezând în mijlocul învățătorilor, ascultând învățăturile lor și punând și el întrebări.

caracteristice: „**E posibil acum să urmeze o lovitură de stat.** Dacă scandalurile nu se sfîrșesc, dacă obstrucția nu înceată, urmează lovitura de stat. Aceasta e natural, de oarece, ca să existe statul, trebuie să fie și guvernat. Dar' se va mai întrebui și un alt mijloc. E posibil să se introducă **dreptul electoral universal și direct**“.

**Din Bucovina.** Deșteptarea serie, că în 13 Decembrie a fost primită în audiență de către M. Sa Împăratul și Regele nostru deputația preoțimii gr.-or. din Bucovina, compusă din pă-

— Merge să spun io la ai mei, că poimune e Karácson, — și își urmează calea să înainte, fără a mai înțelege vorbele lui moș al nostru, care 'l-a imbiat să-i fie tovarăș de drum. Crăciun al nostru se uită lung după Crăciun al lor și și zise în gândul seu: Hm, om bîtrân, să meargă în ruptul capului! Dar' alta-i pricina: e îmbrăcat subțirel, săbermanul, și, precum se vede, n'are nice straiță; ear' căciula și-a uitat-o, pe semne, acasă. — Zicând acestea se aşeză pe dunga șanțului, scoate din straiță merindea, își descopere capul și se omenește ca acasă...

Când trece prin satul cel mai din apropiere, vede oameni imbrăcați de sârbătoare mergând la biserică; soțul seu le spusesese, că a sosit Karácson.

Crăciun al nostru mai merse încă câteva zile, până a ajuns la ai sei frați români, și le vesti, că Lunia viitoare va fi prăznuirea Nașterii Domnului.

Teodor Stoia, inv.

rinții Grigori Ilostiu din Roșa și Mihai Cupceanu din Vașcăuți, cari au depus în mâinile Împăratului petițiunea clerului bucovinean, în care se cere și pentru preoțime introducerea de adaosuri cvincvenale în locul celor decenale de până acum. Maj. Sa a permis preagătios depuțațiunea; a zis că dorința preoțimii este îndreptățită și că va cere informațiunile necesare în această afacere. Dela M. Sa deputația a trecut la ministrul de culte Dr. Hartel, unde aflat că soluția afacerii depinde dela referentul dl bar. Mustatza. Deputația s'a prezentat și la referentul bar. Mustatza și acesta a declarat, că va propune pentru preoțimea bucovineană adaosuri cvincvenale, însă numai trei adaosuri.

**Comite-suprem sârb.** Între candidații de fișpani noi ziarele maghiare amintesc și pe Sârbul Milan Zako, de putat dietal, adăgând, că e mare patriot. Zako, cum spun patrioticile, este numit de comite al orașelor Panciova și Vîrșet.

## DIN LUME.

**Noue isbânci ale Burilor. Englezii prinși de groză.**

Bcurie mare de Crăciun pentru iubiți cetitori. Ceea ce nu puteam sădju, din țeara vitejilor Burilor săraci sănsească vesti de mărire: Însuși marele general englez Kitchener e întristă posibile ca să vestească în Europa zi de zi, cum cele 250.000 de soldați englezi sunt de tot ueputinciosi față de o mână de oameni de 15—20.000 de Bururi.

Afară de Botha în timpul din urmă tot mai sus se înaltează figura măreață a generalului De Wett. Om viteazi curajios, are un mare meșteșug la răsboiu: se ferește adeca de a se încurca în luptă cu armatele mari ale dușmanului, în schimb însă a bătut și-a prins până acum o mulțime de cete mici și de fortărețe însemnante ale Englezilor. Așa spre pildă în dimineața zilei de 29 Decembrie a cuprins orașul Helvetia din partea de mează-noapte a Transvaalului. În luptă încinsă acil 58 de Englezi și-au dat sușetul, ear' 200 s'au dat legați în mâna Burilor.

În urma atâtore perdeți, Anglia a hotărît să mai trimite încă 50.000 de soldați tocmai cu plată scumpă pe câmpul de bătaie. Bîtrânul Krüger, care perece la Haga, în țeara mamă a Burilor de mai multe ori a declarat, că poporul său cu nici un preț nu va putea fi scos din munții Transvaalului, în tocmai cum Iancu al nostru a fost nebiruit în Munții

Apuseni. Tot așa scrie și generalul Botha.

Ca lucru îmbucurător avem să însemnăm și aceea, că în Europa s'a pornit mai ales la indemnul fraților Franței, poporul cu inimă mare, s'a pornit o mișcare pentru a se aduna din Europa și America bani și feciori de trimis în ajutorul Burilor.

### În China

După abia 10 zile, după multe codiri și măceluri, ne-a venit pe neașteptate vestea, că împăratul și curtea chineză a trimis vorbă în scris puterilor europene însoțite, că sunt gata să primească, ba au și subscris condițiile cele grele de pace pe care li le-au pus Europeanii și pe care le-am publicat în numărul trecut al foii.

## Adunări comitatense.

### Adunarea comitatului Sibiului.

Congregația estraordinară a comitatului Sibiului s'a ținut Sâmbătă. În ziua a deschis-o fișpanul la orele 9 a.m.

Dintre membri români au fost prezenți: Protopreitorul P. Dreghici, notarul Hentiu (Seliște), prof. Comșa, parochul V. Florian (Racovița), Dr. N. Vecerdean, asesor Cristea, Dr. Liviu Bran de Lemény, E. Verzariu, funcționar, asesor Zaharie Boiu, protopopul Cândea, parochul Doican, Dr. Ioan Stroia, proprietarii Vulcu (Pian), Bozdoc (Veștem), Imbăruș (Loco).

Dintre hotăririle adunării amintim următoarele:

Ordinația ministrului, ca orașul Sibiul să dea la medici taxele după clasa III, iar' Sas-Sebeș și celelalte comune taxele de clasa IV, n'a fost primită de congregație, ci s'a hotărât să se facă o reprezentare la ministru, prin care să se arate că, chiar și taxele de clasa a IV-a sunt prea îngreunătoare pentru poporul agricol.

La alegerile ce s-au făcut dintre Români au fost aleși: Dr. Liviu Lemény (în comisia administrativă), Zaharie Boiu (în comisia verificătoare), Ioan A. Preda (în comisia pentru supravegherea liniei ferate Vînț-Sibiului), D. Vulc, I. Banciu și S. Roșiu (în comisia pentru controla vinului), Iosif Sterca Șuluțiu (president al comisiei pentru visitarea cailor).

Protonotarul St. Stroia a fost ales apoi ca suplent al vicespanului, la alegera funcționarilor orășenești.

Fiscal comitatens suplent, pe un an a fost ales apoi Dr. Daniel Henrich.

S'a hotărât apoi ca măiestrilor de drum să li-se dea 10% după salar, ca adaos de scumpete.

La rugarea primăriei comunale din Gurariul, ca să poată contrage un împrumut, comisiunea a propus respingerea rugării. Membrul Dreghici, protopreitor în Seliște a vorbit în meritul causei, lămurind și expunând trebuința contragerii unui împrumut. Au mai vorbit contra propunerii comisiunii membrii Dr. Vecerdean și Dr. Liviu Lemény. La votare Români au fost majorizați și conclusul comunei Gurariul de a contrage împrumutul — a fost respins.

Se propune întărirea licitațiunii dela Săcădate pentru regularea Oltului și respingerea recursului. Dr. Liviu de Lemény vorbește contra și propune neaprobarea licitațiunii regulării Oltului dela Săcădate și ca să se țină o nouă licitație. Se cetește amănuntit conclusul reprezentanței comunale și Dr. Liviu de Lemény din nou replică în meritul cau-

sei și punându-se la vot să conclude primirea propunerii lui Dr. Liviu de Lemény, ca să se liciteze din nou lucrările pentru regularea Oltului dela Săcădate.

Comisiunea permanentă cere să se aproape angajarea expertului, care compune și aduce în ordine registrele de cassă ale fondului *banilor orașanati*. Chestia aceasta s'a făcut actuală din incidentul, că la scontrarea făcută s'a aflat că starea faptică, suma banilor și a efectelor nu consună cu datele contabilității.

După cercetările de acum se ia ca sigur însă, că neconsonanța aceasta provine din greșeli de contare și nu din manipulare greșită.

### Adunarea comit. Hunedoara.

La 29 i. c. s'a ținut în Deva congegația comitatului Hunedoara. Membri români au fost la culmea chemării. Fiind la ordinea zilei circularul *Săcuilor pentru abrogarea legii naționalităților*, membri români au protestat energetic contra luării la cunoștință a acestui circulat. Primul s'a ridicat neobositul tinér advacat Dr. Aurel Vlad, și a prezentat contra-propunerea Românilor, însoțindu-o de o energetică și măduoasă vorbire. Au vorbit apoi demn și înălțător d-nii Francisc Hossu Longin și Dr. Aurel Muntean. Dintre Unguri nime nu și-a ridicat glasul, fără la votare, când propunerea Românilor a fost respinsă.

Tot în această congegație a interbelat advocatul Francisc Hossu Longin în cauza brutalității gendarmilor din Ilia-mureșană, care au escortat între băioanele pe advocatul Dr. Alexandru Hossu Longin și pe doi cetățeni român din România. În lipsă de spațiu raportul special despre ținuta demnă a membrilor români — îl vom publica în numărul de mâne al ziarului nostru.

## SCRISORI.

### Alegerea unui membru în congegația Turzii.

Măhaciu, la 1 Ianuarie n. 1901.

Prea puține vesti se spun din fotul scaun al Arieșului, decât să nu ne bucurăm deosebit acum, când vă putem împărtăși o veste și încă foarte îmbucurătoare. În 28 Decembrie n. a fost în Măhaciu alegerea unui membru încongragația (adunarea) comitatului Turda, în locul răposatului Ioan Cigărean, bravul notar comitatens din Turda. Drepțul să trimită alegători l-au avut comunele: Măhaciu, Dumbrău, Cicău, Ormeniș și Cârcedea. Adeca: 4 comune curat românești și una ungurească. Cu toate că Români au fost în majoritate, în ziua alegerii partida Ungurilor era căt pe aci să ese învingătoare și să aleagă pe candidatul lor, un popă reformat de prin Turda. Pricina acestei stări de lucru a fost, că alegătorii români din comunele Cicău și Ormeniș n'au luat parte la alegeră, pe deosebte pentru că li-s'a vestit târziu terminul de alegere, pe de altă parte pentru că fruntașii poporului de acolo nu țin seamă de lucrurile bune și românești. Ori-cum ar fi însă, atât poporul, căt și fruntașii de acolo, nu merită decât dojana neamului românesc.

Pe lângă Unguri s'a mai linguisit încă și învățătorul pensionat Papp János din Măhaciu. Acest domn s'a pensionat în floarea vieții, pentru că acum

să ocupe postul de subnotar în cercul Măhaciului. Cu toate prilejurile Papp János a lucrat contra intereselor neamului românesc. Așa și acum la alegera aceasta, nu numai că n'a ținut cu Români, dar a cercat să mai câștige și alți rătăciți, cari să voteze ca și el — cu Ungurii.

Ori cătă le-a fost truda însă, Români nostri au eşit învingători, căci din 94 voturi, a primit 48 voturi harnicul preot român *Gavril Pop* din Măhaciu. Astfel în congegația Turzii avem cu un membru român mai mult.

Meritul acestei bune alegeri este în primul rînd al domnilor: Atanasiu Gărduș, învățător și Teodor C. Osvaldă, din Măhaciu și al preotului Nașcu și primarului Andrei Nicoară, din Dumbrău.

Laudă lor și alegătorilor, ce i-au urmat.

Străinul.

## Despre testament.

De  
Dr. Valer Moldovan.

(Urmare).

Sunt unele întâmplări și rele în lumea aceasta, când dă Dumnezeu pedepsă pe capul oamenilor, cum sunt boala lipicioase, ca colera sau alte nevoi, apoi răsboi, când oamenii mor cu grămadă și când e greu, aproape cu nepuțință ca să-și poată face omul testamentul aşa cum cere legea.

Să ne gândim numai că un om trage de moarte bolnav de coleră, oare cui și va veni în minte să meargă de martor la un astfel de om, ca să capete și el boala?

De aceea și legea la astfel de întâmplări nu cere să ne ținem de toate regulele pe care le-am spus mai sus.

Așa zice, că în comune de acele unde bântuie boala lipicioase, așa că mor oamenii cu ridicata; mai departe aceia cari călătoresc pe Mare și în fine pe vremea răsboielor, cătanele, cari au intrat în luptă ori sunt aproape să intre în foc și pot face testament în scris, dacă îl seriu ei cu mâna lor fără nici un martor, iar dacă nu știu scrie și cetății, ori fac testament numai cu graiu viu sănătă destui și doi martori.

În ce privește însușirile cerute dela martori încă e mai blândă legea, și anume pot fi martori și aceia, cari sunt de 14 ani trecuți, pe când după cum am văzut mai sus în alte imprejurări se cere ca martorii să fie de cel puțin 18 ani.

În vreme de boale și nevoi lipicioase legea nu cere ca toți martorii să fie deodată de față ca de altă dată.

Cere însă legea, ca acel ce să-ă facă testamentul dela incetarea boalelor, ori dela sfîrșitul călătoriei pe Mare, ori dela sfîrșitul răsboiului să nu fi trăit mai mult de 3 luni. Căci dacă a trăit mai mult, atunci testamentul nu e bun și trebuie să-și facă altul după toată rîndiala.

Înă că asupra unui lucru trebuie să vă fac băgători de seamă.

Anume 2 oameni numai aşa și pot cuprinde testamentul în una și aceeași scrisoare, dacă sunt după lege bărbat și femeie. Dacă doi oameni străini unul de altul, așa un bărbat și femeie, cari trăiesc la olaltă fără să fie cununați și

fac astfel de testament, atunci acesta nu e bun.

Cam aceste sunt lucrurile, pe care le-am aflat de bine să vi-le spun din legile despre testamente. Am ales din legile acele numai lucruri mai usoare, ca să le poată pricepe și acela, care nu a învățat legi și să poată astfel trage folos din ele.

Dacă însă v-ar veni înainte și alte lucruri mai grele, atunci veți face bine și îți întreba de oameni mai cu carte, care vă va spune cum trebuie să lucrați ca să faceți lucru bun.

Din parte-mi eu vă doresc, ca din mult puțin ce v-am spus eu să trageți foloase bune, căci atunci voi fi răsplătit pentru munca și sfaturile mele.

## Dela „Reuniunea română de agricultură din comitatul Sibiului”.

Duminecă, în 30 Decembrie st. n., s-a ținut »Reuniunea română de agricultură« din acest comitat adunarea sa generală în comuna Sadu. Timpul era nefavorabil, ceea-ce a împediat pe mulți de prin comunele învecinate de a participa la această adunare. Abia am observat din Sibiu pe domnii: *D. Comșa*, președinte, *V. Tordășianu*, secretar, *R. Simu*, *T. Dragomir* cu doamna, *T. Orlea* și din Rusciori notarul *N. Sasu* cu doamna. Cu atât mai mare a fost numărul participanților din comună. Erau present aproape intreg satul, așa încât localul școalei unde s-a ținut adunarea era așa zicând ticsit.

La orele 1 și jumătate președintele Reuniunii prin o vorbire acomodată, în care arată scopul și progresele acestei Reuniuni în al doilea period de șese ani, de când o conduce, declară adunarea generală de deschisă.

Secretarul dl *V. Tordășianu* cetește raportul general, din care reiese, că dintre 8 intruniri agricole proiectate în anul espirat s-a ținut în decursul anului espirat numai 2, în comunele Topârcea și Pianul-de-jos, în celealte comune nu s-a putut ține din cauza neatîrnătoare dela comitet. La aceste intruniri s-au ținut prelegeri din partea președintelui și secretarului despre cultivarea pământului și unelele mai folosite și mai bune pe care trebuie să le procure economul, precum și despre înființarea de bănci sătești sistem Raiffeisen. S-a ținut în decursul anului o expoziție de vite în Sibiu, la care s-a împărțit între expozenți suma de 400 coroane și o expoziție de poame aranjată tot în Sibiu, care mulțumiță d-șoarelor sibiene, pentru că și-au luat asupra-și angajamentul de a o aranja, a fost una dintre cele mai succese expoziții, așa încât admirată era de toți căi au cercetat-o.

Expoziția a avut 304 esponenți și a fost cercetată de 3777 persoane. Premii s-au împărțit în sumă de 230 cor. Comitetul a plantat în grădina fiecărui membru al acestei Reuniuni din comuna Tălmăcel câte un altoiu de mărăstini, apoi a împărțit pentru scoalele din comunele Seliște, Rod, Tălmăcel, Răsinari, Cornățel, Cristian, Mohu etc., peste 5000 de pădureți. Între membrii s-a distribuit semințe de trifoiu, luțernă, ovăz, orz peste 100 chiligr. Darea de seamă despre activitatea băncilor sătești înființate de comitetul central, capitalul, venitul și rezultatele acelor, darea de seamă despre unelele procurate, despre fondurile de bucate, diferențele mustre de cuseșturi femeiești adunate de prin comune. S-au făcut mai multe suplici aproape la toate băncile din Transilvania pentru ajutorare și peste tot despre

întreaga activitate a comitetului în decursul anului espirat.

Adunarea ia la cunoștință raportul, votează mulțumită protocolară băncilor și ministerului pentru ajutoarele votate și și exprimă condolențele principale pentru membrii reprezentați în decursul anului.

Se alege o comisiune din d-nii: *I. Popovici*, paroch Sadu, Nic. Sasu, not. în Rusciori, *P. Dragomir*, func. Sibiu, *I. Barbu* și *N. Cimpoca* în Sadu pentru censurarea rațiocinilor, ear' până această comisiune își îsprăvește lucrările, dl preș. *D. Comșa*, în un limbaj popular ține o prelegere despre cultivarea rațională a nutrețului, a grădinilor de legume și pomi, despre unelele mai noi și avantajile lor. Vorbește despre înființarea de bănci sătești, rezultatul lor binefăcător de a ajuta pe bietul teren în nețazuri și îndeamnă pe cei din comună să înființeze și dinșii o asemenea bancă. Dar' ca în toate părțile așa și aici poporul nostru nu prea ușor e aplicat a se lăsa de vechile obiceiuri moștenite și a se apuca de o nouă întreprindere, astfel nu s'a înscriș ca membri la acea bancă decât 18 însă. Deși se putea constitui comitetul, văzând dl președinte nesiguranța lor nu insistă pe lângă constituire, ci le lasă timp spre cugetare, ear' atunci când toți vor fi de acord, va merge din nou în comună spre a lua parte la a lor constituire. Mulți erau de părere ca să se înființeze o bancă pe acțiuni.

Referentul comisiunii par. *I. Popoviciu* raportează asupra socotelilor pe care le-a aflat în cea mai bună ordine și la propunerea sa, adunarea dă comitetului absolutorul, încuvînțează proiectul de budget pe anul următor și votează mulțumită protocolară comitetului și în special dlui președinte *D. Comșa* și secret. *V. Tordășianu*, pentru zelul cu care conduce această Reuniune.

La propunerea lui *T. Orlea*, adunarea realege din nou comitetul pe noul period de 6 ani.

Cu autenticarea procesului verbal se însarcinează d-nii din Sibiu, cari au luat parte la adunare.

Erau orele 6 când președintele mulțumește celor de față pentru că au dat ascultare cuvintelor comitetului și s-au prezentat într-un număr așa de frumos la adunare. Din partea poporului comitet este salutat prin parochul local dl *Ioan Popoviciu*. Frumoase într'adevăr sunt îsprăvile dlor cari conduc destinele acestei Reuniuni. *Dorel.*

## Daruri de Crăciun pentru săracii nostri.

Motto: »Mila dată săracilor te curăță de păcate, îți căștigă îndurare și viață vecină.«

Inscripția lădiței Reuniunii sodalilor pentru crucei săracilor.

La liste, ce circulă în scopul adunării darurilor, ce se vor împărți prin »Reuniunea sodalilor români din Sibiu« în ziua de ajunul Crăciunului (Duminică) la 3 ore d. a. în sala cea mare dela »Gesellschaftshaus« între săracii nostri și sub binevoitorul protectorat al d-nei *Minerva Dr. Brote*, au mai contribuit următorii:

*D-na Luiza D. Rațiu* 1 cor.; *Nicolae Ivan*, ases. cons. 2 cor.; *Petru Ciora*, licuitor cons. 1 cor.; *Teodor Orlea*, comptabil consist. 1 cor.; *Ioan Rob*, funcț. comerc. »Concordia« 50 bani; d-șoara *Lucreția Imbuzan* 40 bani; dl *Dr. Ioan Rațiu*, adv. 2 cor.; *Ana Prașca* 1 cor.; d-na *Emilia Tilea* 4 cor.; *Ana Panilie* 1 cor.; *Susana Schmid* 40 bani; *Safata Rempold* 2 cor.; *E. B.* 60 bani;

*Silvia Ancean* 1 cor.; *X. 2 cor.*; *Virgil Cioban* 1 cor.; *Ioan Cândea*, protopresb. (Avrig) 1 cor.; *E. B.* 2 bani; *Emil Vînteleriu*, funcț. la »Albina«; *Maria Ciurugă*, inv. (Sibiel); *Sinefta Stoichiță*, *Ana Spornic*, *N. N.*, *Ana Comșa*, *Toma Doican*, paroch (Sebeșul-inf.), d-șoara *Marioara Doican*, învățătoare (Sebeșul-inferior), *N. N. Iosif Stoica*, învățător, (Sebeșul - de-jos), *Olimpia Matilda Neagoe*, *Ana Cruțu*, *Eugen Grădinari* (Săcădate), *Ioana Tristiu* (Gurariului), »Amdașieu«, dela fiecare câte 20 bani; *Aurelia Preda* (Avrig), *Ioan Doican* (Sebeșul-inf.), *Toma Benchea*, primar (Cornăței), dela fiecare câte 60 bani; *Eugenia Stetea*, inv. (Seliște) 80 bani; *Const. Naftailă* 4 bani; *George Stoica*, inv. (Sebeșul-inf.), *Ioan Cimpoca* (Sadu), dela fiecare câte 30 bani; *Dragomir Trandafir*, paroch (Arpașul-inf.), *Dionisie Stanciu* (Viștea-inf.), *Aleman Albu* (Răsinari), câte 1 cor.; *George Sinerian*, *Ioan Dordea*, *R. R.* și *N. N.*, câte 40 bani; domnul *Ioan de Preda*, avocat 4 cor.; domnișoara *Nina Dunca* de Sajo 3 cor.; d-șoara *Vichi Joandrea*, învățătoare 2 cor.; dl *Emil Vînteleriu*, funcț. la »Albina« 1 cor.; d-șoara *Evelina Luca* 1 cor.; *Maria Sîrbu* 30 bani; *George Dordea* 20 bani; *Elena Sîrbu* 50 bani; *Ioan Sîrbu* 50 bani.

Doamna *Minerva Dr. Brote* una sută colaci; d-șoara *Elena Petrascu*, directoarea internatului »Asociația junii« 4 haine de barchet (2 mai mici, 2 mai mari) pentru fetișe, 4 părechi ciorapi de lână (fini); d-șoara *Agnes Cristea* o jachetă, o căciulă; d-șoara *Elvira Cristea* o jachetă și o bluză; »Concordia«, societatea comercială pe acțiuni, 6 jachete complete, 6 bucăți tricot pentru copii, toate în valoare de 20 coroane.

Dl *Petru Nedelkovici*, comerciant, 5 m. 80 barchet pentru hănițe; d-na *Silvia Dr. Barcianu* un surțuleț; doamna *Maria Cunțan*, o cămașă românească pentru băieți, o cămașă de lână, 1 pălărie de filtă pentru băieți; d-na văduva *Elena P. Barcianu*, 6 cămeși pentru băieți (noi); d-na *Iustina Dr. Olariu*, 6 părechi ciorapi de lână (noi); d-nul *Teodor Popescu*, comerciant, 5 căciulite de băieți, 2 cărpe de cap, 4 părechi ciorapi, 1 fustă de barchet; d-na *Maria Penciu*, vestimente diferite.

Dl *I. T. Hamrodi*, comerciant, 3 m. creton de surte, 2 capichone, 1 păreche gamaș, 1 păreche mănuși, 1 bătistă; dl *Fr. Baumann*, comerciant, 1.80 m. stofă de lână, 2 surte, 3 părechi ciorapi; firma *Miselbacher*, 1 cutie zaharicale, 1 pachet roscovă; dl *Krikowsky*, mănușar, 7 părechi mănuși (pentru copii), 13 cravate, 2 părechi legătoare de ciorapi; dl *Z. Boiu*, ases. consist., 2 pălării, 2 părechi pantaloni, 6 cravate, 9 părechi mangete, 1 guler; x+y 3 părechi ghete (folosite).

Dl *Wilhelm Fürst*, comerciant: 3 părechi ciorapi, 2 hănuțe pentru copii mici, 1 capișon, 5 m. stofă de păr pentru rochii, 3 m. stofă de barchet pentru rochii, 6 m. materie de cuptușelă și 1 cordon; d-na *Ana Dr. Moga* născ. *Bologa*: 12 bucăți pânză, 3 fuste de barchet, 6 cămeși de băieți (folosite dar bune), 4 părechi ciorapi de bumbac, 3 părechi de ghete (folosite dar bune), 1 bluză de barchet, 2 gulere de postav (pentru fetișe), 1 roc pentru băieți (folosit, dar în stare bună). Dl *Johann Keil*, măiestru franzelar, 20 colaci.

Lacrémile vărsate de săracii nostri servească de cea mai înaltă recompensă pentru jertfa adusă, conform celor de sus.

Sibiu, 2 Ianuarie n. 1901.

Comitetul »Reuniunii sodalilor români din Sibiu«.

*Victor Tordășianu*, *Ioan Apolzan*, notar.

## De-ale meseriașilor nostri.

**Un răspuns.**

În numărul 40, în prețuita »Foaia Poporului«, a-ți avut buna voință să publicați o dare de seamă asupra negustorilor și meseriașilor din Coșteiu.

Tot în această prețioasă foaie în numărul 49 la rubrica »Scrisori« este »O desmințire« subscrisă de meseriașii Chirilă Panta, Ioan Belea și Paun Petrică, care s-au simțit atinși prin acea dare de seamă, că aș fi făcut pe meseriașii din Coșteiu, leneși, vițioși și slabii cărturari.

În darea de seamă, unde cei trei meseriași s-au simțit atinși am zis:

»Mersul afacerilor meseriașilor ar fi bun, cu excepție de câțiva leneși și vițioși. În acesti »câțiva« eu înțeleg, precum trebuie să înțeleagă ori-și-cine, fie cu capul cât de sec, că nu este vorba de toți meseriașii din Coșteiu, ci de un număr are-care, fie mai mic fie mai mare, după cum vor să-l înțeleagă.«

Pot cei trei meseriași să mărturisească, că între măiestrii din Coșteiu, nu avem leneși și vițioși; și că sunt toți oameni fără patimă? Eu cred că nu! În adevăr că numărul acestora e mic; însă făcând o dare de seamă fidelă, a trebuit să menționez și despre aceasta.

Mai departe în această dare de seamă am zis: »Vorbind în general despre meseriașii din Coșteiu, răul cel mai mare este că sunt slabii cărturari. O probă mai evidentă nu poate clarifica mai bine opinionea publică, decât faptul că cu toate că se numesc cărturari, nu știu ce cetească, că de-ar fi știut nu s-ar fi lăsat seduși — de un oare-cine — de a subscrive acea desmințire fără nici un argument serios.«

A demonstra și pe altă cale, că meseriașii din Coșteiu sunt slabii cărturari, este faptul că singuri mărturisesc, că din aproape 40 de meseriași numai 5 sunt abonați la foi, ear' cât despre alte cărți de cetire, nici vorbă nu poate fi; poate vre-un calendar, însă nici acela la toți.

La »Reun. de cetire și cântare din Coșteiu«, înființată mai anul trecut la stăruința zelosului nostru preot Avram Corcea; mi-se pare că din meseriași tomai 6 sunt înscrisi de membri, dar și acestia, dacă n-ar fi coriști cu taxa redusă dela 4 coroane la o coroană, nu știu dacă ar mai rămâne vre-unul. Un cas ca probă este meseriașul Ioan Belea nefiind corist, a declarat, »dacă nu i-se

va reduce taxa, se va șterge dintre membri, fiindcă el tot nu cetește nimic și dacă vine la reuniune, vine numai de plăcere.«

Toate acestea ne face un tablou trist, luând în considerare aspirațiile noastre naționale și culturale, că negustorii și meseriașii formează clasa mijlocie a poporului român.

Având în vedere că meseriașii nu sunt într'un grad de cultură mai superior decât plugarii, am scris despre meseriașii din Coșteiu în acea dare de seamă că sunt slabii cărturari.

În »desmințirea« celor 3 meseriași într'un loc zice: Ce se atinge de negușoreasa »Nemțoaică« e drept că este de naștere Nemțoaică, dar acum ea toate Româncele bună la fapte și la datini etc.

În darea de seamă am zis: »Că Coșteiu are 10 negustori, dintre cari 9 Români și apoi o Nemțoaică.«

Cum cred cei 3 meseriași? Că după plăcere poți fabrica din Nemți, Români cum pot fabrica dinși din gorun frasin, ori din tuci (bași) fer?

Cât despre d-na Korck, n-am avut nimic în contra ei, nici acum n'am nimic. Primească și din partea mea mulțumită, că din prisosul domniei sale a făcut jertfă sf. biserici, pentru care trebuie să-i fim recunoscători cu respectul nostru.

Ear' celor cu »O desmințire« acum vă povătesc, cu toate că m'aj nu-mi barfitor — ceea-ce va convinge pe ori-cine contrar, — că dacă nu știți și nu înțelegeți ce ceteți, mergeți la o persoană serioasă, care a lucrat și lucră pentru că binele comunei și al neamului, pentru să vă dea un sfat sănătos, ear' nu mergeți la aceia care pun pedeçă la ori-ce mișcare culturală și națională, umblând numai după intrigă, se bage neînțelegere între frați.

**Negustorul.**  
Trebuiențe de-ale  
negușelor nostri.

Locuri bune pentru negustori. —

In comuna Tapu, lângă Blaj, să află de închiriat niște case cu preț ieftin, în loc foarte bun pentru deschiderea unei bolte.

Cei ce ar dorî să se așeze aici să scrie dlui Ioan Coman în Tapu (posta Blaj).

avutul il amenință cu judecătoria, cu inchisoare, și spăriat cismașul de răul ce-l amenință, cu rușine scoate sacul cu banii dintră paie și rușinat il dă avutului, și în ziua următoare, earăși a venit veselia și voea bună în casa cismașului sărac.

Într'adevăr, cei cari voesc a se înăbuji cad în multe ispite și în cursa diavolului. Uitați-vă la avuji, că nu au odihnă nici ziua nici noaptea. Vedeti ce face pofta de avere! Nu au avuji nici Dumineacă nici sărbătoare, în aceste zile oprite ca vîntoasa aleargă tot numai după avere. Aceasta o fac chiar și creștinii, și jertfesc odihna trupului, a sufletului și măntuirea vecinie, numai banii să-și sporească. Dar să știți că pe atare avere nu-i noroc, nici darul lui Dumnezeu. Te-ai îngrășat poate pe săracia altora, dar aceasta nu-i grăsimă adevărată, fără numai bugetulă.

Cine în ce păcate ueste, în aceea se și pedepsește. Cine pentru bani și avere

## PARTEA ECONOMICĂ.

Câteva mijloace pentru îmbunătățirea stării noastre economice.

Nu numai la noi sunt o mulțime de economi, cari se plâng asupra stării economice, care abia se mai poate suporta, ci în toate țările, cari se razină mai mult pe economie. În toate țările din părțile noastre apăsă deopotrivă pe economi deoparte concurența americană, australiană și din alte țări de pe ocean, de altă parte introducerea nouelor reforme și îmbunătățiri economice.

Americanii, ca și ceialalți producători de bucate și vite, ne apăsă prin aceea, că pot să-și aducă produsele lor de pește mare și aici să le vînză pe piețele noastre cu același preț, ca și cum se vînd ale noastre, de nu cumva încă și mai ieftine.

Până acum economii nostri n'au prea știut, ce urmări poate avea concurența străină și îmbunătățirile și reformele mai noi asupra stării noastre economice, acum însă o văd și o simt cei mai mulți, de oarece aproape toate produsele noastre economice s'au înlesnit într'un mod de tot simțitor.

Nu așa s'ar fi întemplat însă, dacă și economii nostri ar fi fost mai deștepti și mai prevăzători, dacă și ar fi știut deschide noi căi și isvoare de căstig, dacă ar fi știut să planteze mai mulți pomi roditori prin grădinile lor, bunăoară, — dacă roadele pomilor le-ar ști păstra și întrebunță mai bine ca până acum, așa ca o parte să o păstreze pește iarnă până primăvara, ear' ceealaltă să o știe preface în vin ori rachiul bun de poame, ca să nu mai fie siliți și da banii pe rachiul ordinat de prin cărcime, care uneori e de tot stricat și otrăvit.

Trecând dela pomărit la legumărit să ar putea face deasemenea mai multă economie sămănând și cultivând tot felul de legumi după cum fac săsoicele, nu numai pentru trebuințele casnice, ci chiar și pentru vînzare, în loc ca să le cumărăm și pe acelea tot cu bani gata.

și uită de Dumnezeu și de dreptate, e cu cale, ca în bani să se și înădușească. Puteți vedea, că cum se prăpădesc măiestrii cari lucră Dumineca, da și economii cari lucră Dumineca ajung căt de târziu la sapă de lemn. Si ori-și-cine oare nu poate vedea în toate acestea pedeapsa lui Dumnezeu, — eată cursa diavolului.

Diavolul nici cu atâta nu se îndestulește. Întru atâta îi sumuță pe lacomii de avere, căt nu se tem nici de porunca a șefiei a lui Dumnezeu: »Să nu furi, să nu îngeliști.« Si aceasta e cea mai primejdioasă cursă a diavolului. Cel ce lăcomește la al altuia, e asemenea peștelui, care se acașă în unghiță, dacă-i rămâne unghiță în gât e perdat; eară de scapă din unghiță și se rupe gâtul. Mulți și află perirea în acest păcat, pentru că serial este: »Nici fur, nici sgâraie, nici îngeliștor, nici usurar nu poate merge în împărăția lui Dumnezeu.«

(Va urina).

Treptat cu aceste nove isvoare de căstig, s'ar mai putea face niște îmbunătățiri însemnate și în economia câmpului; s'ar putea da de pildă o mai mare atenție gunoiului provenit dela animalele de casă, cu ajutorul căruia s'ar putea îndoia rodirea bucătelor pe cele mai multe locuri. Pentru că orice s'ar zice, nu este tot una a dobândii de pe un juger catastral negunoit căte 8—10 hectolitre de grâu, în loc de 18—20 când acela ar fi bine gunoit. În casul din urmă, pe lângă același lucru se pot dobândi roade îndoite. La aceasta se vor fi cugetat de sigur și economii mai învețați, cari pe lângă gunoiul vitelor au mai început a gunoi încă și cu niște gunoaie măiestrite, apoi cu cenușe, sare, var și altele, cari se presără mai cu seamă pe locurile sămănește, negreșit că să se poată îndoia producția pământului.

Unii din economii nostri nici măcar gunoiul animalelor de casă, care după cum se știe, pe cele mai multe locuri e fundamentalul plugăritului, nu-l bagă în seamă după cum s'ar cuveni, ci îl tragează așa de mașter, încât scopul, la care se întește cu acela, se ajunge numai în parte. După ce adeca se scoate din grajd, se lasă în grămadă așa neașezat cum se cade, de-l risipesc porcii sau alte vite în toate părțile prin curte, ear' mustul provenit din acela sau din grajd se scurge negenat pe șanțurile ulițelor sau drumurilor de îngrașe bolovanii acelora, în loc de a se prinde și a se transporta pe agrii și fene. Chiar și după ce gunoiul se transportează în câmp, nu se îngrijește corăspunzător se lasă uneori de toamna până primăvara în niște grămejoare mici, espus vînturilor și ploilor, până când evaporează și se scurge toată puterea roditoare din el. De sine se întelege, că pe lângă o astfel de procedură, foarte puțin se poate îmbunătăți starea materială a economului.

Pe când unii din economii mai mari de pămînt ară astăzi chiar cu puterea aborului, ear' la ogorul de vară și toamnă, ară cu mult mai afund, ca pe la noi, ceea-ce încă ajută foarte mult buna rodire, pe atunci la noi unii economisti mai numai sgărie pămîntul și la ogor, așa încât cresc și se desvoaltă o

multime de burueni stricăcioase prin holde.

Cine nu știe apoi ce înrurință mare are și sămînta asupra rodirii, — înrurință asupra căreia s'au cugetat de mult plugarii învețați, alegând bărbătește sămînta prin triere și mai îmbunătățindu-o și într'alt fel, ear' pentru că se poate fi sămînată la o adâncime potrivită, și numai cătă e de lipsă s'au introdus mașinile de sămînat, cari se privesc acum pretutindenea ca cele mai însemnate unelte de economie.

În legătură cu acestea mijloace pentru îmbunătățirea stării noastre economice, ar trebui să se dea și fenele naturale și celor măestrite mai multă băgare de seamă; ar trebui să se risipească bărbătește mușinoaiele în toate toomile, ear' primăvara să se mai grape cătă fenele, cele pline de tufe și răchite ar trebui lăzuite, cele băltoase și morastinoase ar trebui canalisate, ear' cele sterpe de iarbă ar trebui sămănește cu floare de fén sau alte sămînte bune și dacă sunt mai în apropierea riurilor curgătoare, ar trebui udate pe timp de secetă.

În rînd cu acestea, ar trebui lăzite și introduse mai cu de-adinsul și fenele măestrite, în cari să se poată cultiva măzăriche, trifoiu, luternă și alte plante de nutreț, cari după cum se știe, dau un nutreț mai bun, mai mult și totodată și mai prețios, ca cele naturale. Astfel, pe când un car de fén bun, abia se vinde cu prețul de 20 coroane, pe atunci unul de trifoiu uscat se poate vinde cu prețul îndoit.

Trecând la economia vitelor, s'ar putea face deasemenea mai multe îmbunătățiri, pe unde iartă împrejurările. În loc de a ține căte 6—8 vite de un soiu prost, ar fi mai bine de multe ori a țină numai căte 3—4 de un soiu mai bun și mai ales, cu cari s'ar putea cruța apoi o parte însemnată de nutreț. În primăvara aceasta încă am pută fi mai prezeitori și anume, ca să nu băgăm în iarnă nici-odată vite mai multe, ca căt socotim că avem nutreț, căci mai cumpărând și de acela primăvara, când îndeobște e scump, nu se prea plătește economia vitelor.

— Noa seara bună moșule! — zise ostașul și se făcu a ești pe ușă, dar' rămasă tot în casă, ca să văză ce va mai zice orbul. Aceasta presupunând, că ostașul a eșit din casă, zise încet: lasă-l să-l pun lângă cei 99 în ulcica de sub pat.

Auzind aceasta ostașul, se plecă tiptil, fără să-l simtă orbul și-i ia ulcica cu bani cu tot de sub pat. Când se băgă orbul ca se pună și galbinul dela ostaș în ulcică, — bani ca în palmă. Curând ese afară și începă să strige după hoțul de ostaș.

Într'aceea vine un alt orb, ca să mai stea seara de povestii cu cel dintâi, și acesta îi spuse întempliera cu ostașul.

— Prost ai mai fost și tu! — zise orbul al doilea, — să-ți tu banii sub pat în ulcică. Uite eu îi port cu mine în căciula.

Hoțul de ostaș s'a fost ascuns după o bute și asculta de acolo la povestea orbilor. Deodată se întinde și ia și căciula la al doilea orb din cap.

— Dă-mi căciula, frate! — zise dela o vreme orbul al doilea cătră cel dintâi.

Pe lângă economia vitelor mai mari ar trebui să se țină și crească mai multe animale mărunte, precum sunt porcii și oile, cari se pot vinde aproape ori-sicând și astfel economul poate ajunge mai ușor la parale, decât când e silit să-și vinde de cele mari sau bucate. Cu deosebire pe creșterea și îngășarea porcilor ar trebui să se pună mai mare preț ca până acum, așa ca în loc să se vândă bucatele de cele mai multe-ori de tot ieftine, să se îngăse cu ele rîmătorii sau chiar și alte vite mai mari și astfel să se vândă.

Pentru că trebuie să ne însemnăm bine și aci o judecată de mare însemnatate pentru economii, care sună: că cu căt poate se producă cineva mai mult și mai bun material pe terenul economic, cu atâtă va fi mai prețuit și mai băgat în seamă, și din contră: cu căt cineva va produce material mai puțin și mai rău, cu atâtă va fi mai desprețuit și mai nebăgat în seamă.

Să căutăm deci toate acelea mijloace, cu ajutorul căror credem, că ne putem îmbunătăți starea noastră economică, așa că nici-odată să nu avem cauza de a ne plângă în contra ei, ci totdeauna să fim prețuși și băgați în seamă ca niște economi harnici, cari știu anume se producă, nu numai pe seama lor, ci chiar și pentru trebuințele altora.

Ioan Georgescu.

## Zăpada și iarna.

Vara anului 1900 ne-a lăsat ca moștenire mai multă secetă, decât umezală. Toamna la timpul ei, deasemenea a fost mai mult secetoasă. Din cauza aceasta sămănaturile de toamnă, pe unele locuri nu s'au putut face după toate recerintele economice, așa că acelea după rapoartele înaintate și publicate de ministerul de agricultură, nu intră în iarnă tocmai așa puternice, ca se poate resista vînturilor și gerurilor, pe cari iarna le aduce mai totdeauna cu sine.

Pe unele locuri sămănaturile de toamnă, cu deosebire grâul, așa apar de slabe, încât acelea nici până toamna târziu nu au acoperit pămîntul, ci abia apar de printre brușii ca o verdeajă treacătoare. Causa a fost lipsa de umezală

— Ce căciulă măi? — întrebă cel dintâi.

— Nu te bucura să te despăgubești dela mine, frate! dacă pe ai tăi 'ti-i-a luat ostașul.

Dintr'una într'altă să fi văzut apoi bătaia orbilor.

Ostașul plecă voios dela orbi, zicând: dreaptă-i Scriptura, că cine dă unul, D-zeu îi dă o sută.

i-g.

## Dada și mortul.

Pe vremeai când Țiganii nu și-au fost mâncat încă biserică și aveau popă de al lor, care nu prea știa atâtă carte, au dus faraonii unul de ai lor, ca să-l slujească dada de viu. Anume au văzut purdeii, că dada odată gata slujba morțului.

— Să vedem ce slujbă face dada, nostru mortului, — zise Cula Căldărar — ear' pe noi nu ne lăsa în biserică.

Faraonii se apucă și duc pe Cula într'un sicriu, ca pe un mort în biserică și apoi chiamă pe dada, ca să-i facă

## GLUME.

### Ostașul și orbul.

Un ostaș a tot auzit din Sfânta Scriptură zicând: că cine dă ceva de pomană, Dumnezeu îi întoarce îndoit. El n'avea după sufletul lui decât un cruce și un galbin, când se întâlni cu un orb.

— Să-i dau crucea acestui orb, — își zise în sine, — cine știe, dacă nu se va împlini și cu mine Scriptura. Fiind — pe seară, el n'a văzut bine și în loc de cruce a dat galbinul orbului. Ajungând acasă bagă mâna în buzunar, dar' galbin ca în palmă; se ia deci după orb, pe care 'l-a ajuns chiar când avea să intre în casă.

— Bună seara moșule! — zise ostașul cătră orb. — Uite moșule, 'ti-am dat din greșală în loc de un cruce un galbin și fiindcă și eu sunt un ostaș sărac, te rog să mi-l dai îndărăt.

— Mie nu mi-ai dat nimic, fătul meu, — răspunse orbul, — eu nu te cunosc cine ești!

și pregătirea rea a pământurilor sămănește. Lipsa de umezală a făcut, ca o parte a grăunțelor sămănește să incolțească și apoi chiar atunci când colțul ar fi avut mai multă lipsă de umezeală, să nu o poată afla în pământul sămănat, ci să fie silit să se usca, iar pregătirea rea a pământului a făcut, ca să rămână o mulțime de bolovani mai mari, cari apoi încă au împedecat încătva răsărirea și creșterea regulată a firelor fragede de holdă.

Grăunțele acelea însă, cari nu au apucat să incolțească, ci au rămas așa uscate în pământ, pot să incolțească și vegeteze încătva chiar și în decursul iernii sub zăpadă, de oare ce să constată, că până când nu îngheță pământul vegetațiunea holdelor încă nu încetează.

Profesorul Pictet dela universitatea din Gens, a făcut în privința aceasta niște încercări foarte însemnante. El adecă a supus mai multe grăunțe bine uscate la un ger de 100° Celsius, în decurs de patru zile, după aceea le-a sămănat și acelea toate au răsărit. După aceea s'a apucat și a supus alte grăunțe și mai bine uscate la un ger de 200° Celsius în decurs de două zile, după aceea le-a sămănat și și acelea au răsărit toate.

Pe baza acestor încercări s'a putut constata, că gerul nu omoară colțul (embrioul) grăunțelor, ci mai mult îl conservează. Astfel se mai pot măngăia încătva chiar și economii aceia, cari, au sămănat ceva mai târziu pe toamnă, că grăunțele acelea, cari nu au apucat să incolțească încă în decursul toamnei, pot să incolțească și vegeteze peste iarnă, așa că poenile și locul gol de printre sămănaturile de toamnă să fie acoperite la primăvară cu holdă mandră și frumoasă.

S'a constatat, că zăpada căzută la timpul ei, e de o însemnatate deosebită, nu numai din punct de vedere economic, ci și igienic (al sănătății). Ea acopere, ca și un vesmînt sămănaturile de toamnă, că să nu le strice, frigul, înghețul și vînturile cele răci. Zăpada adună și aduce pe pământ în cădere ei prin aer materii nutritoare; adună și conservează cantități mari de apă în pământ pentru timpul de secetă, iar în cădere ei prin slujba mortului. Dada, apucându-se de slujbă, scoate pe toți purdeii din biserică, apoi ia o lumină de ceară și începe a măsura sieriul în lungul și latul zicend: cătu-i de ică până aici, atâta-i și de aici până aici.

Pe Cula îl umflă rîsul de slujba dadii și dă să se scoale din sieri. Atunci dada nu se socotă mult ci, vîzând că mortul dă să se scoale, face mac! cu cartea în capul aceluia, apoi răsfrân-gându-și mânila, se apucă de el și începe a-l sugașa, ca să nu se mai poată scula din morți.

După ce l-a omorât bine și l-a aşezat a doua-oară în sieri, a eşit tot asudat și ostenit afară din biserică și adresându-se cătră purdei, le zise mu-strându-i: Aduceți-mi mortul mort, nu să vi-l omor eu, că eacă cu Cula, de nu mă grăbeam cu slavă tatălui se duce curând dracului.

—

aer îl mai curăță și pe acesta de microbii (sămânță) boalelor lipicioase.

Acestea le cam știu și o parte din economii nostri. De aceea îi și au zis adeseori zicend: că cu căt iarna e cu mai multă zăpadă și mai friguroasă, cu atât va fi și vara următoare mai caldă și mai roditoare, căci precum e iarna, așa e și vara de cele mai multe ori. Când se fac de toamna unele arături pentru sămănaturile de primăvară, atunci pământul arat se mai îmbunătățește și direge în decursul iernii de zăpadă și îngheț.

După mai multe încercări s'a putut constata, că zăpada prin căderea ei prin aer, adună și asimilează azotul (aerul nădușitor) din atmosferă și-l coboară pe pământ, pentru a servi la nutrirea plantelor. Se știe anume, că azotul contribue la nutrirea plantelor sub două forme: sub forma de amoniac prin foi și sub forma de acid nitric (leșie) prin rădăcini. Aerul atmosferic, pe care-l răsuflă și noi e compus din patru părți azot și numai a cincia parte oxigen (aer dătător de viață).

Zăpada, ce cade iarna pe timpul când se topește, satură bine pământul de apă, așa că acela se poate împotrivi apoi mai cu succes eventualelor secete, de cari acum de cățiva ani nu am prea fost scutiți. Numai căt e de dorit ca zăpada când cade într-o măsură prea mare, să se topească încet și pe rînd, căci la din contră se pot umbla prea tare rîurile și prin revîrsările acelora se pot face mari daune în economia cîmpului.

În sfîrșit s'a mai constatat și aceea, că înghețul și desghețul pământului ajută într'un mod vîdit la descompunerea sărurilor și a leșilor din acela, pe cari apoi le absorb plantele cu ajutorul rădăcinilor.

I. G.

### Vin de miere cu boambe.

Boambele de strugurei, de agriș, de afune, merisoare, de mure etc. cari voim a le întrebuița pentru pregătirea vinului, au să fie foarte bine coapte și scutite de ori-ce necurățenie; spre scopul acesta putem întrebuița un teasc mic de mână sau un sac tescuitor de pânză, pe care-l tescuim într-o mână sau între petri, prin ce scoatem tot mustul afător în boambe. După aceasta mestecăm mustul căstigat cu miere și cu apă, turnându-l în sticla de fermentare (ferbere). Fermentarea se desvoaltă mai cu succes într-o căldură de 14°—16° R. În cas dacă în două zile nu se începe fermentarea, atunci turnăm fluiditatea într-un alt vas, și din acesta ear' în sticla de fermentare, ca mustul să vină în atingere cu aerul. Dacă fermentarea înceată prea iute, atunci mestecăm puține drojdie. După ce a început fermentarea și vinul se limpezește îl tragem cu grije și-l turnăm într-un vas curat sau în sticle, care din urmă au să fie bine astupate și aşezate într-un loc răcoros.

*Vin din boambe de agriș, 10 litri.*  
Boambele zdrujinate și mestecate cu apă de asemenea măsură și puțină miere se lasă la un loc cald, după mai multe mestecături spre fermentare, care se

gătă în 2—3 zile. După aceea mustul se tescuște și se varsă pe 7 litri de must de boambe de agriș, 2 litri de apă, 12 chlgr. miere se ferbe cu 10 gr. acid tartaric (tirighie, Weinstein) și se mestecă totul în stare ferbință.

*Vin din boambe de strugurei, 10 L.*  
Măsura: 3 l. must din boambe de strugurei, 6 l. apă; 14 chlgr. miere se ferbe cu 5 gr. tirighie și se mestecă în stare călduță.

*Vin din boambe de afune, 10 L.*  
4 l. must din boambe de afune mestecăm cu 6 l. apă; după aceea ferbem 1 chlgr. miere cu 10 gr. tirighie și 2 gr. tanin și mestecăm toate aceste cu mustul în stare călduță.

*Vin din boambe de merisoară, 10 L.*  
Cu boambele de merisoară purcedem ca cu cele de agriș; după aceea mestecăm 4 l. din mustul de boambe de merisoară cu 5 l. de apă. 80 dgr. miere ferbem cu 10 gr. tirighie și 1/2 l. vin roșu și mestecăm toate aceste cu mustul în stare călduță.

*Vin de fragi, 10 L.* 6 l. must de fragi mestecăm cu 3 l. apă; 1 chlgr. miere ferbem cu 10 gr. tirighie și mestecăm toate aceste cu mustul în stare călduță.

*Vin din boambe de mure negre, 10 L.*  
Cu boambele purcedem ca cu cele de agriș, după aceea luăm 3—4 l. de must de mure și îl mestecăm cu 5 l. de apă, 14 chlgr. miere ferbem cu 10 gr. tirighie și mestecăm toate aceste cu mustul în stare călduță.

Reghianul.

### Începutul sărăciei.

II.

În nr. 50 al »Foaia Poporului« am spus întîmplarea săteanului care a ajuns să-și peardă casa și moșia în urma unui imprumut de 50 fl. — chivernisit fără de cap.

Acum voiu istoris în altă întîmplare, în urma căreia a rămas în ușile oamenilor o întreagă familie: doi părinți cu ai lor 6 copii.

Ioan Poenar din Sân-Miclăuș a fost în vremea lui cătană la honvezi. A făcut ce a făcut și a dus-o până să ajungă căprar. Când a venit acasă — după doi ani — nimeni nu era ca el. Fălos și tanțos cum era, cu toată lumea vorbia numai peste umăr, doar el a fost chiar — căprar. Așa cu făloșii și cu horile de prin cele cărcime și-a cam împuținat avere, rămasă dela părinți. Când s'a insurat Poenar în 2—3 ani de zile a bătut în pinteni și avere, ce a căpătat-o cu muierea.

Nu era zi lăsată de Dumnezeu să nu meargă Poenar cu cisme frumoase văcuite și cu căpăt negru domnesc să horească și să spună minciuni prin cele cărcime. Ba în nebuna lui făloșie silise și pe biată nevastă-sa să-și cumpere buncișcă cu astrahan și surte de mătasă. De lucru nici vorbă nu era pe la casa lui Ioan.

Când nu mai aveau cu ce să-și cumpere făloșii — se ducea Ioan la Jidovul din sat și împrumuta bani și să cumpere »rozol« pe »grâul ce s'o face la vară«, — cum zicea el.

Abia au trecut cățiva ani și pe când cei 4 copii zdrențoși plângneau de foame și de frig — Jidovul satului bătea doba



## CRONICĂ.

**Parastas solemn s'a sărbătat în 1 Ian. n. in capela metropoliei, pentru odihna sufletului reposerului mecenat *Ioan Bădilă*. Serviciul divin l-a oficiat protopopul *I. Papu*, ear' canticile bisericești le-a executat cu precisiune corul funeral seminarial condus de prof. *Cunțan*. Printre cei prezenți am remarcat pe: I. P. S. Sa Metropolitul *Mețianu*, P. C. Sa archimandritul *Pușcariu*, ilustra doamnă văd. *Moldovan*, familia Dr. *Moga*, prof. G. Dima, doamna *Tilea*, P. *Pipoș*, asesorii *Cristea*, *Boiu* și *Lazar*, Dr. *Lemény*, Dr. *Span*, Ilie *Moga*, Dr. *Stroia* etc.**

**Distinctiuni.** Dr. *Isidor Marcu*, secretar metropolitan, Stefan *Pop*, protototar consistorial, și Aron *Papu*, notar consistorial, au fost distinși din partea I. P. S. Sale Metropolitului *Mihályi* cu titlul de protopopi onorari.

Din Blaj ni-se scrie: Duminesca trecută s'a ținut la casina română de aici a treia serată literară. Dumineca de mai nainte se făcuse pausă, și acum și venise un public mai numeros, caoricând.

Dl profesor gimnasial Dr. *Ioan Rațiu* a întreținut publicul cu niște *Pre-umbări estetice*. Conferențiarul a făcut excursiuni în întreg domeniul frumosului, arătând cu definiții și exemple, ce este frumosul, plăcutul, sublimul, apoi comicul, ridicolul, gluma etc. Interesanta conferență s'a încheiat cu împărțirea mai multor glume, cari au stîrnit risul publicului. Intreaga conferență a fost ascultată cu interes, și la urmă dl Dr. Rațiu a fost aclamat.

A urmat apoi un punct sublim. Tinérul jurist, dl *Traian Erdelyi* a declamat admirabila poesie a lui Alexandri: *Eroii dela Plevna*. Cu multă pricepere, cu mult sentiment și energie dl Erdelyi, a interpretat aşa de perfect indignarea și avântul patriotic al nemuritorului poet, încât a pătruns și a empatizat întreg auditorul. A fost cu adevărat sensația sublimului, ceea-ce înfrângase inimile tuturor sub impresiunea accentelor energice și a ideilor și sentimentelor înalte de cari abundeaază *Eroii* lui Alexandri.

Declamatorul, care este o nouă acuzație pentru inteligență din Blaj, a fost aplaudat cu entuziasm.

Cu aceasta programul era esauriat. Dar' spre surprinderea tuturor se anunțase dl profesor *Valeriu Suciu*, cu un punct nou. Dl Suciu ne cetise un humoristic, care prin alusiunile sale fine, locale și chiar personale, a deșteptat întreg interesul publicului. Mănecând dela însăși disertația lui Rațiu, ne-a prezentat într'un ton umoristic tipul unui profesor de estetică, preocupat esclusiv de problemele sale și păcălit pentru însăși preocuparea sa.

Dl *Suciu* s'a descoperit spre surprinderea tuturor, ca un bun umorist, și a stîrnit multă veselie.

Serata, începută la 5 ore a durat până la 7%, în cea mai bună disposiție. Constat cu mulțumire armonia societății române de aici, și mă mir, că în celelalte centre ale noastre nu se mai urmează obiceiul bun al conferențelor de iarnă. Proxima serată va fi în preseara de Anul-Nou.

Petrecere cu dans va aranja la 9 Ianuarie 1901 st. n. inteligența română din *Capoloc-Mănăștor* și jur — în favorul înființăndei casine din loc. Prețul de intrare pentru persoană 2 coroane, pentru familie 4 coroane. Începutul la 7 ore seara. Oferte și suprasolviri se primesc cu mulțumită și se vor cuita publice.

Comitetul aranjator.

**A 12-a ședință literară**, s'a ținut Joi în 27 Dec. n. în localitatele *Reuniunii sodalilor români din Sibiu*. Salele tixite de public. Presidentul nostru dl *Victor Tordășianu*, deschizând ședința, face o reprimire asupra celor întemplate în sinul Reuniunii dela ultima ședință încoacă și îndeosebi insistând asupra frumoasei și creștineștei hotărâri a comitetului, de a sărăci sâracilor nostri în sârbările *Nasterii Domnului* într'ajutor — arată cu satisfacție, cum această hotărâre a noastră aprobată aflată în toate cercurile noastre. Laudă zelul damelor din cor, cari mult au ostenit în scopul colectării de bani, vestimente etc. și și mai mult ocupându-se acum de multe zile cu cusutul albiturilor etc., ce au să se împartă. Se cetesc liste de contribu-enților cu daruri, cum și numele celor ce în zilele ultime au contribuit cu însemnate sume de bani la fondul văduvelor, la al halei de vînzare etc. *La dorința generală* apoi s'a hotărît ca darurile să se împartă Duminecă, adevărată în ziua ajunului de Crăciun, și anume în sala cea mare dela *Gesellschaftshaus* între orele 3–6 d. a.

In ce privește ședința literară, aceea a decurs precum urmează: D-șoara *Paraschiva Stroilă*, a declamat binișor poesia *Romană*, de V. Alexandri; dl *Ioan Panfilie*, sodal pantofar, ne-a delectat și ținut în continuă bună disposiție prin cetirea fluentă, corectă și la înțeles a bucătii hazifii *Tîrgul dela Nămăști*, de V. Pop; elevul scoalei elementare maghiare, băiețelul *Petrică Stroilă* (frate al d-șoarei Stroilă) a declamat frumos și cu mult curaj poesia *Nicolae cel nebun*; măiestrul petrar dl *Nicolae Simion*, cu atelier propriu în Sibiu (pentru cruci, monumente etc.) a ținut să ne vorbească despre experiențele făcute înt'un lung sir de ani în cele mai renomate orașe din apus și răsărit; ne-a vorbit despre peatra de nășip, de granit și de marmoră, arătând care e de preferit. Espunerile sale teoretice dl Simion le-a demonstrat cu mai multe modele de peatră lustruită (cioplită) și simplă pe cari le-a împărtit între asistență. D-șoara *Ana Ciontea* a declamat poesia *Adio*, de V. Alexandri, ear' după d-sa dl *Teodor Libeg*, pedagog în cursul II, a declamat ca întotdeauna cu multă pricepere și măiestrie anecdota *Oile din apă* de T. Speranță. Pedagogul curs. II, dl *Vasile Popa*, a cântat cu vocea-i plină și frumoasă de bass română *Georgina* și *Câte păsărele 'n codru*. În fine, la dorința generală dl *Libeg* mai declamează poesia *Buzatul la biserică*, de Speranță. De încheiere țin a aminti, că propunerea presidentului de a nu se mai continua în anul viitor cu așa zisele ședințe literare — nu a fost sprinținită de nici un singur vot și astfel presidentul declarând ședința ultimă din a. c. de încheiată — invită la participare la prima ședință, ce se va ține în cursul lunei Ianuarie 1901. *Un corist.*

**Postă în Șard.** Ni-se scrie din Șard: În sfîrșit, după mai multe trăgănări, vă putem face cunoscut, că, cu datul de 1 Ianuarie n. s'a deschis oficiul postal din loc.

**Vremea.** De Marți noaptea începând vîzduhul cerne fulgii de zăpadă, semne și dovadă, că se apropie Crăciunul nostru în potrivita haină argintie. Iernii cu zăpadă-i șade bine.

**200 coroane** pentru hala de vînzare. Din cercurile *Reuniunii sodalilor români din Sibiu* ni-se vestește, că dl *Pantaleon Lucuța*, căpitan c. și r. în pensiune, cassar consistorial etc., pătruns de marea însemnatate ce o are clasa de mijloc pentru fiecare națiune deosebite, ear' de altă călăuzit de dorința ferbinte ca scopul nobil, ce Reu-

niunea și-a luat: de a se provede cu local propriu și cu o eventuală hală de vînzare — să se poată ajunge că mai curând, a binevoit a contribu la fondul halei cu 200 coroane. Fieca exemplul generosului căpitan Lu-  
cuța, să afle că mai mulți imitatori!

**La Crăciun!** Ne-a plăcut să credem până acum că magistratul orașului Sibiu va fi atât de treaz, să facă dispoziții necesare, ca ziua tîrgului de fieră să nu fie toamna în prima zi a Crăciunului nostru. Simbol de respect față de o sârbătoare atât de mare a conlocuitorilor ce-i încunjură, credeam că-i va decide pe frații Sași să mute ziua tîrgului, să nu coincidă cu prima zi a Crăciunului nostru. Ori dacă nu acest respect, cel puțin spiritul lor negustoresc și poate îndemna să satisfacă acestei justă pretensiuni a populației române. Doar' n-o să credă onorabilii Sași, că Românilor din jur vor încunjura biserică în ziua de Crăciun, ca să vină la Sibiu să cumpere negoțurile săsești.

Dacă ai nostri compatrioți nu voesc să știe de respectul simbolului nostru religios și îngăduie ca ziua tîrgului să fie în prima zi a Crăciunului nostru, nădăduim firm că poporul și căturarii nostri vor să-i să-i facă să înțeleagă și să simtă că jurul Sibiului e locuit în majoritate de Români, ce și respectă lega și biserică.

În ziua de Crăciun Românilor să meargă la sf. biserică, ear' Sași să stea singuri în șatrele lor de negoț — ca să fiină minte!

**Necrolog.** Subsemnatii cu inima frântă de durere anunță neamurilor, amicilor și cunoșcuților, că iubitul și neuitatul soț tată, socr și moș *Stefan Millea*, notar pens., membru pe viață al *Asociației trans.*, epitrop bisericesc etc., după scurte suferinte, împărtășit cu sf. taine s'a mutat la cele vecinice Luni, în 18/31 Decembrie a. c., la 4 ore a. m., în etate de 71 ani. Rămășile pămîntești ale scumpului defunct se vor depune spre vecină odihnă Mercuri, în 20 Decembrie v., la 1 oră p. m., în cimitirul din comună. Tilișca, în 18/31 Decembrie 1900 Agafia Millea n. Domșia, ca soție; Lucreția Millea n. Horsia, Ioan Bârsan, Ioan Bratu, Elie Ciuruga, noră și gineri; Aurel, Traian, Lucreția, Silviu, Letiția și Minerva Millea; Petre Hanciu și Mircea Bârsan, Cornelia, Maria, Victoria și Romul Bratu. Liviu Ciuruga, nepoți; Aurel, Valeriu, Maria căs. Bârsan, Anica căs. Bratu, Cornelia căs. Ciuruga, Stefan și Romul, ca fii.

— Jalinicii: văduva Elena Pop, ca soție; văduva Luisa Radu, cu fiu; Aurelia și Iosif Pop, cu fiu; Nicolae și Elena Pop, cu fiu; Octavian și Maria Pop, cu fiu; văduva Lucreția Thomas, cu fiu; Cornelia și Petru Macaveiu, cu fiu, au profunda durere a anunță perderea mult iubitului lor, soț tată, socr, moș etc. Nicolae Pop, proprietar, care a încetat din viață, Joi, în 27 Decembrie st. n. 1900, la orele 5 dimineață, în etate de 80 ani. Înmormântarea s'a făcut Sâmbătă, în 29 Decembrie n. 1900, la orele 11 a. m. Cortegiul funebru va porni din locuința proprie la cimitirul gr.-cat. din Tohanul-vechiu, unde rămășile pămîntești se vor depune spre vecină odihnă. Tohanul-vechiu, 28 Decembrie 1900. Rugați-vă pentru dinșul !!

— Subscrișii au nemărginită durere de a aduce la cunoștința tuturor prietenilor și cunoșcuților încetarea din viață a preiubitului lor soț, respective frate Iosif Ciobota, pădurar al episcopiei rom.-cat. din Alba-Iulia, întemplată în urma unui accident nenorocit, și după împărtășirea cu st. taine ale muribunzilor în 31 Decembrie 1900, în anul al 51-lea al etății și al 23-lea al fericitei

sale căsătorii. Osěminte pămîntești ale adormitului în Domnul s'au depus spre eternă odihnă Joi, în 3 Ianuarie 1901, d. a. la 2 ore, în cimitirul bisericei gr.-cat. din Sard. Fie-i țărina ușoară și memoria binecuvântată! Sard, în 31 Decembrie 1900. Sanflora Ciobota n. Popu, ca soție; Gregoriu, Nicolae, Radu, Mihailă, Florea, ca frați.

Saveta Popoviciu născută Basarabă, ca soție, Vuța, Saveta, Ioan, Ana, Paraschiva, Ioana și Maria, ca fiice și fiu, Pelagia, Paraschiva, Ioan și Iosif ca frați, Ioan Basarabă, ca socru, cu înima frântă de durere anunță tuturor consângenilor, amicilor și cunoșcuților trecerea din viață a preaiubitului lor soț, tată, frate și ginere *Samoilă Popoviciu*, primar comunal, cantor al bisericei greco-orientale și fost învățător, care în urma unui morb greu și îndelungat, fiind împărtășit cu sfintele taine, și-a dat nobilul seu suflet în mâinile Creatorului, Vineri seara, în 28 Dec. st. n., în al 53-lea an al vieții. Rămășițele pămîntești s'au așezat spre repaus etern, Duminică, în 30 Dec. n., în cimitirul bisericei gr.-or. din loc, la 1 oră p. m. Vaidei, la 29 Dec. n. 1900. Fie-i țărina ușoară și memoria neuitată!

**Concert impreunat cu producțune teatrală** va aranja corul bisericei române greco-orientale din Deva, în 8 Ian. 1901 (adecă a doua zi de Crăciun), în sala Redoută din Deva, cu concursul dlor Alexandru Moldovan și Alexandru Schuster din Deva. Prețul de intrare: De persoană locul I. 2 coroane, locul II. 1 coroană 40 bani, locul III. 1 cor. partea 80 bani, galerie 50 bani. Venitul curat e destinat în favorul bisericei din Deva. Începutul la 8 ore seara. Suprasolvurile marimoase se primesc cu mulțumită și se vor cuita pe cale ziaristică.

**Programul:** 1. a) »Eată ziua triumfală«, cor bărbătesc, de W. Humpel; b) »Copiliță din Bănat«, cor bărbătesc, de \* — 2. a) »Ochii tăi frumoși și limpezi«, romanță, de I. Paschil; b) »Wen der Mensch noch Jüngling ist«, cântec, de M. Richter. Tenor solo, ambele execuțate de dl Alexandru Schuster. — 3. a) »Mars ostășesc«, cor bărbătesc, de N. Popoviciu; b) »Foaie verde de trifoiu«, cor bărbătesc, de T. Popoviciu. — Cât as dor, duet executat de domnul Alexandra Schuster, tenor și domnul Alexandru Moldovan junior, bariton. »Pisica«, comedie într-un act de Teochar Alexi. — »Otrava de hârcioigă«, comedie într-un act, de Anton Pop. — Negustorul și nărodul, dialog.

**Avansări în armata comună.** După buletinul militar cu 1 Ian. 1901 fură înaintați în armată comună: Dem. Murășanu, preot din archidiecesa gr.-cat. de Alba-Iulia și Demetru Sângorzan, preot din archidiecesa gr.-or. a Transilvaniei de *cooperatori castreni de cl. a II-a* în rezervă, după aceea de *sublocoteneni în rezervă la infanterie*: Alexandru Nistor, în regimentul 33, Aurel Ciortea 31, Vasiliu Partica 53, Toma Bogdaș 57, Dionisiu Cimponeriu 32, Iosif Butean 31, Demetru Voina 64, Alexandru Dănescu 31, Ioan Grindei 59, Aurel Crișan 33, Arcadiu Giulianu 43, Filip Suciu 2, Emiliu Macoi 71, Nicolau Valentin 96, Traian Marcu 33, Daniil Serban 31 și Aloisiu Pavel 28.

**La tren:** Arcadiu Lucescul, în regimentul 2.

**La marină:** Urban Păsărar.

**De locuitori de oficeri în rezervă:** Ioan Petru, în regimentul 74 de infanterie, Demetru Galian 43, Mircean Sorescu 6, Victor Marcu 62, Nicolau Vaida 2, Piu Trevișan 97.

**La artillerie:** Adalbert Schiau, în regimentul 36.

**De cadeți în rezervă la infanterie și vânători:** Ioan Popa, în batalionul 50, George Bărbat, în batalionul 1 de vânători, Artemiu Murășan, în regimentul 31 de infanterie, Virgil Pop, în regimentul 50, Titu Catrusea 29 și Cornel Rusu în regimentul 38 de infanterie.

Locotenentului din regimentul 2 de infanterie *Ioan Pădure* i-s'a conces esirea sa din armată.

**„Reuniunea sodalilor români din Cluj“** își va ține la 29-a adunare generală ordinată, la 8 Ianuarie 1901 st. n., în localitatea »Uj-Világ«. Începutul la 7 ore seara. La această adunare se invită cu tot onorul atât membrii, cât și doritorii de a sprință această Reuniune. După adunare corul Reuniunii va aranja sub conducerea dirigentului T. Brătescu un concert. Prețul de intrare: după plac. După concert urmează dans. Ofertele marimoase cari sunt a se adresa cassarului: A. Căsian, Hossu-utcza 18 — se primesc cu mulțumită și se vor cuita publice.

**Programa concertului:** 1. O ceste minunată, cor mixt, de G. Dima. — 2. Brûl popilor, mezzo-sopran solo cu accomp. de cor mixt, de G. Musicescu. — 3. Monolog, predat de V. Rus. — 4. Bagă Doamne luna-n nori, sechet de T. Popovici. — 5. Declamație comică, predată de Gerasim Baciu. — 6. Sună buciumul de-alarmă, cor mixt, de I. R. Simionescu. — 7. Lugojana, sechet de I. Vidu.

**Cu suflet bun.** Intr-o scrisoare ce am primit-o din *Cuciulata* (teara Făgărașului), dl epitet George Cantor în numele parohiei exprimă mulțumiri călduroase mai multor parochieni, cari au jertfit din avutul lor pentru scopuri de binefacere. Anume dlui *Nicolae Chiorniță*, mare proprietar și fruntaș al poporului, care dela venirea sa din Zărnești în comuna aceasta, an de an, a ajutat când biserică când școală, a pus basă unui fond bisericesc, care azi face vre-o 8000 coroane, tineretului școlar în fiecare an la Sfântul Nicolae și împarte de pomană, a dăruit bisericei 3 parcele de pămînt în preț de vre-o 500 coroane. Dela dl Chiorniță s'au indemnăt apoi și alții la fapte bune, precum I. M. Buciumeanu, cu nepotul seu George, cari au dăruit un loc de arătură de vre-o 200 coroane, învățătorul G. Ciocan într-o menirea mamei sale a dăruit un »Apostol« cu litere latine în preț de 11 coroane 50 bani, G. Gumnea un rînd de vestimente bisericesti de 48 coroane, David Cantor și soția sa Ana un prapor de 30 coroane, iar G. Crihalmeanu, 2 sfeșnice de 24 coroane, și alte 20 coroane la fundaținea »Crihalmeanu« înființată de el pentru ajutorarea studenților. — Faptele bune din suflete bune isvoresc.

**Dreptatea la Micălaca.** Sub acest titlu am primit din Micălaca o jalebă mai lungă, în care se spun lucruri triste înțemplate acolo, când cu alegerea de preot. Rușine destulă ar fi, dacă dl Ioan Morariu într-adevăr a umblat cu bani și cu beutură să cumpere glasurile oamenilor la alegere. Dar și mai trist ar fi, dacă și dl adm. protop. Iancu Ștefanu, din Arad, precum ni-se scrie, în loc să facă cercetarea în rînduială și cu ne-părtinire, în loc să implice treburile și să dea ascultare la toți cățăi au protestat în contra abusurilor înțemplate la alegere, să a dat de partea unora, iar pe ceialalți i-a asuprit. De altfel e treaba măritului consistor să facă dreptate la Micălaca.

**„Deschiderea“ despre „Călindarul Poporului“.** Vrednică foaie din Bucovina »Deschiderea« scrie următoarele despre »Călindarul Poporului« pe 1901.

„Călindarul Poporului“ pe anul 1901, apărut în editura societății pe acțiile »Tipografia« din Sibiu, este unul dintre cele mai bune călindare românești. Scris într-o limbă poporala, dar' aleasă, acest călindar e cel mai răspândit dintre toate căte apar dincolo de Carpați. Conținutul »Călindarului Poporului« e căt se poate de bogat și variat. Pe lângă materia obișnuită mai aflăm încă un conspect scurt asupra bisericilor, școalelor, reuniunilor și a mai multor așezăminte române din Transilvania și Ungaria. Din partea beletristică amintim: Tatăl nostru al Românilor, Floarea soarelui, Vasile Aleandri, Din trecutul României, Servus părinte, Iancu, Aleodor împărat. Vine apoi »Răvășul«, în care se enumără pe scurt toate întemplierile de căpetenie din anul ce trece. Urmează în sfîrșit un sir trimos de povești pentru popor, biografii, anecdotă, glume etc.

Din tot șirul scris în acest călin-dăraș se vede marea dragoste de neam și interesul viu al redactorilor față de poporul pentru care se ostenește. Recomandăm cu căldură și fraților noștri săteni bucovineni acest călindar. Se poate comanda dela »Tipografia din Sibiu. Prețul numai 46 bani.

**Iuțeala luminii.** Cel dintâi, care a măsurat iuțeala luminii, a fost Olaf Römer la a. 1876. După socoteala lui, o rază de lumină ar face pe secundă o cale de 311 milioane de metri. În timpul din urmă directorul institutului astronomic din Nizza, Perrotin, a făcut o socoteală mai acurată, după care iuțeala luminii este de 299 milioane de metri pe secundă, deci cu 11 milioane mai puțin, de cum statorise Römer.

**Tip de ziarist unguresc.** Pentru ilustrarea moralului și a tăriei de caracter a »Schreib-Moritzilor« dela gazetele ungurești, înregistrăm următoarele: În Budapesta apar două ziarare jidovești: »Egyenlőség« se numește ziarul Jidanolor neologi redactat de Szabolcs Miksa și »Zsidó Hiradó« se chiamă ziarul Jidanolor ortodoxi redactat de Weisz Daniel. Aceste două ziarare dela înființarea lor trăesc în certe și polomii nesfirsite.

Szabolcsi ca să »topească« pe cei dela »Zs. H.« a plătit 3 fl. lui Atzél Endre, colaboratorul gazetei umoristice »Borszem Jankó«, ca să-i scrie un articol teribil contra lui Weisz. Atzél a scris și Szabolcsi l-a publicat cu multă satisfacție.

A doua zi Atzél s'a întâlnit cu Weisz redactorul dela »Zs. H.«. Când cest din urmă l-a întrebat că ce zice la articolul apărut în »E-g.«, Atzél (autorul articolului) s'a scandalisat grozav de așa o infecție și a promis lui Weiss că pentru 3 fl. ii scrie un articol în care nenorocește pe cei dela »E-g.«

După apariția articolului în »Zs. H.«, Atzél ear' s'a întâlnit cu Szabolcsi și pentru alți 3 fl. a scris un articol în »E-g.« și »si-a combatut grozav propriul seu articol publicat în »Zs. H.« contra articolului seu din ziarul »E-g.«. În sfîrșit cei doi redactori înfuriați la culme »si-au intentat reciprocal proces de presă.

La interogator s'a prezentat singur Atzél Endre, enunțând sărbătoare că el e autorul atât al articolelor din »Zs. H.«, că și a celor din »E-g.«.

Se așteaptă acum cu mare interes per tractarea acestui proces, în care acuzatorul este și acusat și acuzatul este și acuzator.

Si apoi mai cuteze cineva să spune că ziaristica iudeo-maghiară nu e model de ziaristică demnă și la locul ei!

Dela „Reuniunea sodalilor români din Sibiu”. La fondul pentru acuirea unui local cu o hală de vânzare pe seama »Reuniunii sodalilor români din Sibiu«, au mai contribuit cu câte 20 bani următorii: D-na Ioana Rebega, dl Ioan Rebega, Nicolae Sasu, notar, Iosefin Sasu, Eleonora Sasu, Demetru Comșa, presidentul agriculei, Romul Simu, învăț. pens., Teodor Orlea, candidat la parochia Sadu, Petru Dragomir, d-na Berta Dragomir și Emil Dragomir, judecător, George Dima, prof. de muzică, Maricuța Dima născută Bologa, Mărioara, Ionel, Lia, George, Ana Gabriela, d-na Zoe Dima născută Voinescu, doamna Ana Dr. Moga născ. Bologa, d-șoarele Zina, Geni, Rica, Lia și Ionel Moga, Nicolae Penciu, judecător în pens., d-na Maria Penciu născ. Popea, d-șoara Hortensia Penciu, d-na Valentina Parasca născută Penciu, Dr. Leon Parasca și Leonel Parasca, (Hațeg). Ioan Taflan, funcționar Albina; dl Vasile Damian, protopresb., d-na Aurelia Damian n. Cepes. Alma Vasilică, Aurora, George, Valeriu, Rómulus, Traian și Sabina Damian, (Brad, Zarand), dl Hermann Kirchner, director de muzică, d-na Berta Kirchner, Emil Verzariu, Malvina Verzariu, Gregoriu, Pompiliu Verzariu și d-șoara Betti Verzariu; ear' cu câte 40 bani dl Ioan Ursu paroch, d-na Ana Ursu n. Maxim (Metres).

**Nou medic districtual.** În locul reșoșatului Nec. Cintea, fișanul comitatului Făgăraș a denumit de medic districtual în Zărnești pe Dr. Hámorszky Oszkár. Ne mirăm, cum într'un ținut așa de curat românesc, n'a putut ajunge medic un Român, căci avem destui.

**Cas de moarte.** Subscriși cu inimă plină de durere anunță tuturor rudenilor, amicilor și cunoșuților înecarea din viață a preaiubitului soț, tată, fiu, frate, ginere și cununat Nicolau Botian, preot gr.-cat. în Tâmpahaza-Uifalău, care după grele suferințe, provoțut cu sfintele taine ale muribunzilor, și-a dat nobilul și blandul seu suflet în mâinile Creatorului, în 25 Decembrie 1900, la orele 9 seara, în anul al 28-lea al vieții, al 3-lea al fericitei sale căsătorii și al preoției. Înmormântarea scumpului defunct s'a făcut, din casele parochiale din Tâmpahaza, Joi, 27 Decembrie n., la ora 1 la ameazi, ale cărui rămășițe pămîntești s-au așezat spre odihnă vecină în cimitirul de lângă biserică. În veci amintirea lui! Elena Botian născ. Moldovan, soție. Septimiu Nicolau Botian, fiu. Francisc Botian, preot gr.-cat. în Bărbătant și Susana Botian născută Cadar, părinți. Marii Botian născ. Hulea, Carolina Botian mărt. Dăian, Francisc Botian, Iuliana Botian, Emil Botian, frații. Ioan Moldovan, protopop gr.-cat. în Mediaș și Maria Moldovan născută Brad socii. Petru Brad, protopop onorar, ca moș. Aurel Hulea, preot gr.-catolic în Galda-de-jos. Valer Dăian, notar cerc. în Mihalț. Aurelia Moldovan m. Decei și Dionisiu Decei, preot gr.-cat. în Orlat. Ioan Moldovan, Iuliu Moldovan, Cornelia Moldovan, Rom. Moldovan, cununati.

**Invitare.** Comitetul »Reuniunii femeilor române« pentru ajutorarea vînduvelor sărace din Brașov și Săcele are onoarea să invite pe calea aceasta pe P. T. public cult românesc la petrecerea de dans ce se va ține în preseara Anului Nou românesc, Duminecă, în 31 Decembrie st. v. a. c. (13 Ian. st. n. 1901), în sala de concert și teatră în Brașov. Începutul este la 8 ore seara. Prețul de intrare: 2 cor. de persoană. Alte invitații speciale nu se mai trimit. Brașov, 18 Decembrie v. 1900. Pentru comitetul Reuniunii: Otilia N. Bidu, vicepreședinte.

Pentru gimnasiul din Brad. D-nul Rubin Patișa, avocat în Alba-Iulia a binevoită să dăruiește pentru masa studenților dela gimnasiul nostru român gr.-or. din Brad suma de 5 coroane. Ear' mult zelosul domn adv. din Orșova, Petru Călciumariu a mai dăruit 10 coroane, în scopul completării gimnasiului nostru la 8 cl. Cu totul până în prezent acest mecenat a dăruit spre scopul sus indicat suma de 118 coroane.

O! Doamne: căți fii are națiunea română cari fără mari greutăți ar putea îndeplini această faptă! Primească mari nimioșii dăruitori eea mai călduroasă mulțumită din partea tinerimii studioase. Direcționea gimnasiului român gr.-or. din Brad, în 15 Decembrie 1900. Georgiu Părău, dir. gimnas.

**Concurs.** Pentru parochia vacanță de clasa III. din Chisirid, protopopiatul Orăzii-mari, s'a deschis concurs cu termin de 5/18 Ianuarie 1901. Cererile sunt să se adresa la dl Toma Păcală, protopop în Oredea-mare. — Asemenea este vacanță și parochia de clasa III. din Checheș, protopop. Belințului. Cerele se să se adreseze lui Gerasim Sîrb, protopop în Belinț-Kiszeto (comitatul Timiș).

**Convocare.** Membrii casinei române din Seliște, prin aceasta sunt invitați la adunarea generală ordinată a casinei, ce se va ține la 6 Ianuarie st. n. 1901, la orele 2 d. a. în localul casinei. Obiectele: 1. Raportul comitetului. — 2. Raportul cassarului. — 3. Alegera comitetului. — 4. Propunerii. Seliște, 28 Decembrie 1900. Dr. Calefariu, president. Dumitru A. Mosora, secretar.

**Colerină?** Ni-se scriu următoarele: Intre poporul din Mănăsturul-unguresc, comitatul Cojocnei, s'a ivit un morb, care după seurt timp cauzează moartea celor cuprins de el. În ziua în care e lovit de morb, întrată slăbește încât și cade la pat, începe a-i curge sângele pe nas și apoi după 2-3 zile are dureri săngheroase de foale, ear' după alte 2-3 zile moare. Din 25 i. c. n. până azi au murit 2 junii maghiari și acum un tinér român căsătorit din Septembrie a. c. fiu al primului proprietar din loc. Din această cauză oamenii s'au înfricat de tot, ca în timpul colerii. Medicul e în loc, dar nu poate ajuta nimic. Se atrage atențunea autorităților competente.

**Un defraudant — asasinat.** Din Panciova se scrie, că gendarmeria aflată în camp cadavrul lui Illici, fostul cassar al băncii sârbești din Belgrad, care de curând a defraudat sume însemnate dela bancă. Doi țărani din Ofcea au fost deținuți — ca ucigași ai lui Illici.

**Dare de seamă și mulțumită publică.** Subscriși în numele comitetului parochial vin și pe această cale a exprimă cele mai călduroase mulțumite marinimoșilor contribuenți, domni și doamne, cari din incidentul renovării sfintei biserici gr.-or. române din suburbii Iosifin, pusă sub înaltul patronaj al Escleniei Sale I. P. S. archiepiscop și metropolit Ioan Mețianu, au binevoită să contribuă la înfrumusețarea bisericei cu următoarele daruri:

Harnicul econom Man Poplăcean și soția sa Stanca, născută în comuna Răsinari și de prezent aflători în parochia noastră, au împodobit biserică cu două sfeșnice frumoase în preț de 40 coroane.

D-șoara Victoria Joandrea, învățătoare la școala civilă de fete a »Asociației din Sibiu«, a colectat dela parochieni o sumă de 43 coroane 20 bani. Din suma aceasta s'a cumpărat un vestiment de catifea lucrat cu fir de aur, ce s'a pus pe tetrapod. Vestimentul a costat 30 coroane; restul de 13 coroane

20 bani s'a adăos la o a două colectă ce s'a întreprins.

Marinimoșele donatoare, cari au contribuit la colecta d-șoarei Victoria Joandrea sunt următoarele doamne: Octavia Voilean, soție de asesor consistorial, Maria Gârbacea, Elisabeta Joandrea, Maria G. Simion senior, Paraschiva Marcu și Maria N. Avrigean, căte 2 coroane; Ana Joandrea, domnișoara Victoria Joandrea, învățătoare, Maria Simion, preoteasă, Maria D. Câmpesan, Elisabeta G. Poponea, Ana I. Pinciu jun., Elena Arpașan, Eva I. Comanescu, Maria Logojan, Soră Savoiu, Maria I. Imberuș, moașă, Traian Pop, Ana Tărian, Eva L. Imberuș, Maria P. Simion, Paraschiva Cioran, Eva N. Simion, Maria G. Avrigean, Maria Mărcuțiu, Elena I. Mohan, Ana Căndeală, Maria Vintilă, Elena Iacobetz, Ema Marcu, Victoria Stanciu și Maria Iacob, căte 1 coroană; Paraschiva Apolzan și Maria I. Pinciu senior, căte 60 bani; Elena Pop văd., Elena Medrea, Ana Bădilă, Eva I. Joandrea, Ana I. Șerban, Maria Căicuț, Eva Vintilă și Paraschiya Tălmăcean, căte 30 bani; Iosif Marcu sen. 30 bani; Ana Imberuș și Ana I. Popidan, căte 20 bani; Maria Joandrea 10 bani.

Sibiu, din ședința comitetului parochial ținută la 17 Dec. st. n. 1900.

Toma Joandrea,

inv., președinte.

George Poponea,  
notar.

## Ghicituri.

I.  
(Împărtășită de abonentul Simion Mădreas).

Sau dus 20 de oameni la birt și au cerut rachiul (vinars) de 20 cr. Între cei 20 de oameni, pe lângă bărbați au fost și femei și copii. Fiecare cap de bărbat a beut rachiul de 4 cr. și fiecare cap de femeie a beut rachiul de o jumătate de cruce și fiecare cap de copil a beut rachiul de un sfert de cruce. Întrebarea este: Căți bărbați, căte femei și căți copii au beut rachiul în birt?

II.  
(Împărtășită de George Belea din Sân-Martin).

Este un trup pe care sunt:

- 2 ridicate
- 2 acățate
- 4 spânzurate
- 4 împlântate și
- 2 vîjeitoare

Întrebarea este: ce fel de dobite este acela?

Intre abonații, cari ne vor trimite deslegări bune, vom sorti două cărți fesoitoare ca premii.

## POSTA REDACTIUNII.

V. F. inv. Dânc. Un raport trimis astăzi nu se poate publica. Te rugă să te altele ori să reporta mai curând.

Gothatea. Comasăția greu o poti opri, de altcum în cauza d-voastre numai un avocat poate să vă dea stat, după ce va ceta toate scrisorile. Mergi la un avocat român.

Dragoste și inimă curată să a publicat numai acum în foaie, de pe manuscris, nu e scoasă din carte tipărită.

P. B. în Văleni. Poesile se vor publica, când le va veni rîndul. Cărțile ce le ceri, noi nu le avem.

Torac. Vine în nr. viitor.

Pentru redacție și editură responsabil: Andrei Balteș. Proprietar: Pentru »Tipografia«, societate pe acțiuni: Iosif Marschall.

## Se dă în arêndă!

O casă întocmită pentru prăvălie, cu mai multe odăi și cu drept de vînzare, într'un sat potrivit, se dă în arêndă pe 3 sau 6 ani. Doritorii să se adreseze la dl [70] 1-3

**Ioan Coman.**  
proprietar în Tap, u. p. Bü kös.

## În Cut

mare comună, curat românească, în cercul Sângătinului, p. u. Koneza, se află de **închiriat un local** potrivit pentru un comerciant român.

E așezat în mijlocul satului, la stradă. A se adresa la subscrisul proprietar

**Ion D. Dăianu.**

[68] 2-3

A apărut și se află de vînzare la „Tipografia”, sec. pe acțiun în Sibiu

## Anuarul I.

„Reuniunii sodalilor români din Sibiu”, cuprindând unele date dela întemeierea ei până la 31 Decembrie 1899 publicat de Comitetul Reuniunii.

Prețul I cor. 20 bani, cu porto postal I cor. 40 bani.



Abonamentele se fac de adreptul prin mandat postal.

Este în interesul tuturor abonenților de a face propagandă pentru răspândirea »Revistei Ilustrate«. Cu cât numărul abonenților va fi mai mare, cu atât va apărea Revista mai bogat ilustrată și mai elegată.

Cea mai bună și mai acomodată foaie beletristică pentru stimabilele doamne preoțe și învățătoare, precum și tot omul știut de carte este: „REVISTA ILUSTRATĂ”, foaie enciclopedică literară ce apare de 2-ori pe lună în Șoimuș, cu numeroase ilustrații execuții imperiale din Viena și costă pe o jumătate de an numai două coroane.

Manuscrisele și banii de prenumerație sunt de a se trimite la administrația »Revistei Ilustrate« în Șoimuș (Sajó-Solymos), postă ultimă Nagy-Sajó,

8 medalii de aur.

19 medalii de argint.

## Fluidul lui Kwizda.

Marca serpe.

Dovedit de mult timp ca mijloc bun cosmetic (*frecare*) pentru întărirea vinelor și muschilor corpului omenesc.

Prețul:

1/1 flacon cor. 2.—

Veritabil numai cu ma ca de mai sus se capătă în toate farmaciile drogueriile.

[32] 9-15 Deposit principal:

Farmacia circuală, Korneuburg lângă Viena.



8 medalii de aur.

19 medalii de argint.

## Kwizda.

Fluidul turiștilor

Folosit cu succes la întărirea și recăștigarea forțelor după ture mai mari din partea turistilor, biciclistilor și călăreților.

Prețul:

1/2 flacon cor. 1.20.

Marca de text, eticheta și emballajul scutite prin lege.

## Fabrică de casse.

Subscrisul îmi iau voie să face atent p. t. publicul meu la

### Cassele sigure de foc și spargere,

cari se fac în fabrica mea. La mine se fac casse numai din material bun și tare. De aceea rog cu deosebire on. public, care caută casse, să binevoească a fi cu atenție în lista prețurilor la greutatea și măsura indicată pentru ca privindu-le numai pe din afară se nu confundă cu alte casse ce obvin în comerț, făcute din material slab și ușor.

În fabrica mea se pregătesc (la comandă, după măsură, cu prețuri ieftine) casse și tresor — e pantate din oțel absolut imposibile de a le găuri.

Pentru biserici și comune casse după înțelegere cu platire în rate.

Lista prețurilor gratis și franco

Instalare de lumină Atycelen.

**Gustav Moess,** [2] 1—  
fabrică de casse în Sibiu,  
strada Poplăclii-mare Nr. 8.